



RLAMINI

COMEDIE EN TROIS ACTES ET UN PROLOGUE

GEORGE SAND

REPRÉSENTÉE, POUR LA PREMIÈRE POIS, À PARIS, SUR LE TRÉATRE EU GYMEATR UNAVATRONT, LE 31 OCTOBRE 1854.

DISTRIBUTION DE LA PIÈCE.

. Mess FIRRAC. PLIMINIO. MM. LAFONYAINE. LA PRINCESSE EMILIA PALMERANI. LE COMTE GÉRARD DE BRUMEVAL . . RITA . - Junera. GARBATE. LE DEC DE TREUTTENFELD. LE CONTE DÉMÉTRIUS DE KOLOGRIGO. Learner &. M. BLONDEL. VILLARS. UN GROOM . LADY SARAH MELVIL * Rose-Cuéns UN VALET DE CHAMBRE UNE FEMME DE CHAMBRE. MISS BARBARA MELVIL. Cain)-Leserca.

PROLOGUE.

reis de paysage dans la montagne; un chalet r is gusche; montagues à l'horizon; arbres, uos et rechers nus premiersplans.

LE BUC. Non I la prétention de ce Kologrigo.

ARREN, persons ses tres. Pardoni je sus un de la fin.

peu fatiguée... (a térinel se l'america) de cette

LE DUC. Voille le grand avantage d'être un listotire!

LE DUC. Voille le grand avantage d'être un listotire!

INFORCE:

IN SEC. Ils ne peuvent pas sue contester
mon nom et mon titre. Il n'y a pas d'autre
duc de Treuttensfeld que moi. Mais ort Oilbrius... on Démétrius de Kologrigo, un Morlique, qui se fait appeler mous, eur le comte,
le ne sais na proprentie.

Adda, mr. propied.

Adda,

pen cosmopolite.

SABAR, enserve. Ah! vous êtes cosmopolite?
GERARO, but a Sant. Imprudente! Il va reprendre son histoire au délage.

LE ouc. lo vous l'ai déjà dit.

410931

e Malaire tant blen que mal, souvent nore; sanar, le n'el plus le courage de marcher; êtes quelquérée amer, je ne veur par le se mal, jusqu'an moment été mon propre oncie, sana cela j'itais admirer ven prousses. (na) voir, le vais m'intresser à la pêtic de la le dur regnant Mar de Treutseffiché se laisse Carl est dissurée aujourd'hait. par l'alor. Neuer non réplaire quand vous serce de la regnant March par l'alor. Neuer non réplaire quand vous serce de la regnant de la regn mourir sans autre postérité que moi, pas moments ! Si vois l'emmenica! plus tard que l'année dernière. C'est alors namata. Oh ! s'il offenser u peus aird que l'année dermirer. Cet alors que..., (le bouel, Mais je songe que ..., (le bouel, Mais je songe que l'ai des lettres à cerire et qui faut que je sois la lignement de saux le départ du courrier ; écsic qui faut que je sois la lignement avec l'aime qui porter le flossoil. Le mais l'hément inconsée lettres à cerire et qui faut que je sois la lignement que que l'aiment de l'aime

contre avec vous. Sans cela... SARAU. Oh! ne vous déranges pas, me

sieur le duc, nous serions désolés... GERARR, à ma Groom qui soure charpi de pi ijets, une petito malle, un nicevales, des mis Rien, pose tout cela ici, et va déballer les vi-VPCS. Le Groom pose les objets à la perie de chaiet et

sanati, tes e Girect. Ah ciel l'rous parles de manger, il va rester. ax occ. Un beau pays, n'est-ec pas, que la Savoie? Vous y étes pour toute la saissa des bains?

sanan. Non, nous partons dans trois jour et voici notre dernière excursion. te pre. Un diner sur l'herbe... près d'un chalet? bonne idée, en cas d'averse. Le ten menace, je ferais peut-être bien d'attendre. cenara, visement à famb, hont. Votus me comp-ter pas diner avant deux ou trois heares d'ici.

n'est-ce pas? az nuc. En ce cas, merci. Ca me retard rait trop, et il n'y a pas de courtoisie qui tienne contre les necessités d'un procès. Milady Melvil, je vous baise les mains : mes homes à miss Barbara Melvill. (2 s'en va par le

SCÈNE II.

SARAH, GÉRARD, per MISS BARBARA. SARAR, Enfin I

find 5 packy.)

stanta. Ah ch, c'est votre canchemar que ce pauvre duc! Il manque d'usage, comme un homme qui a vécu ou ne suit trop de quoi ni comment; mais quand il a réussi a vous faire avaler l'histoire de son Kologrigo, il n'est pas

il a fini de raconter, parce qu'il s'en va. Mais savez-vous que je suis inquiète de ma belle-

scent? (sae se lees.)
czanan. Non, elle déballe tous ses engin de chasse et de pêche. Vous savez been qu'elle ne peut pas quitter son ciulteau pour un the feut pas quitter but constraint peers on a statut. Descrip, th Your recovery moving the plant four states or numer de tout or qu'il finandrait Elle avail deja coulin que vont famisir le plant pour dévaster un continent ? Tenez, elle arritre!

irre!

MING MARKARA, area on fred de chape o la maio (Acres promet.) Oh! je chercher le nécessaire de moi pour le ligne de pêche! géann, a sant. Quand je vous le disais! (A Escare, cherchat avec elle due les popule.) Le voici... avec toutes vos munitions de guerre! Oh! bien. Et les muni BARRARAvous pour le dessin ? Et aussi le habillements? esasas. El pour vous aussi, en cas de

pluie. l'ai tout surveillé. SARRARA, S Barra. Ici est le rendez-vous pour le manger ? CERARR, compact d'esseir le chilet qui est ferme. Oui, et si nous poursons découvrir les habitants

de ce chálct, nous aurum de la creue et du BARSARA, qui prend divers régets dans le necessire Je treuverni le habitantes.

sana. Your voilà déjù repartie? sans re prendre haleino? BARRARA. Oh! je reposer moi avec lo pê-che, dans le bord de cette petite lae. sanan. Alors vous a'avez que faire de rem porter votre fusil?

manna. Oh oui, pour tioner le sarcelles. Il est amiousante et mon chien nager lui dans l'eau beaucoup bien.

GERARD, SARAR

sanas, a per. Elle en parle bien à son nice l'henceuse ferome à qui personne ne s'est jamais imaginé de falre la cour! CERLED, on a servet to make of a them of the propose. If not sook to droppe. Ells been I would

retombez dans le spleen? (Ponst l'aban et le ere, à sect.) Au fait, i'nime mieux sa mélancolie que sa gaité (nos.) Pourquei ne voulezvous pas me dire la cause...

SARAR, wer in testion. He must spicen? If est dissipe ; ne vous en tourmenter pasc'est votre habitade. Voyons, vous avez vingt-Le temps quaire ans; vous ètes intelligente, instruite,

charmante, vous appartenes à une grand famille, vous aves une grande existence, et dans tout cela je ne vois pas de motifs pour maudire votre étoile. Je vous accorde que le passé n'a pas étériant, qu'on vous a sacrifiée, enfant, à l'ambition ; que milord Nelvil avait le porto et le cherry fort mansondes Mais vous étes veuve depuis trois ans,, vous vivez et il

vous pinit et comme il vous plait. Elevée en France, Française par la grâce et l'esprit, pourquoi ne l'étes-vous pas par le cœur et le courage? Pourquol vous obstiner dans cette réserve, dans cette fevideur de relations, qui est l'idéal ou le supplice des feumes an

glaises? nant, stress. Tones, Gérard, je n'ai qu'un mot pour vous répondre. Je ne veux nune qu'une fois, et ce sera pour toute un vie. — Mois le masurent n'est une veux is le nasment n'est pas venu.

araler Thistoire de son Tolograph, II n'est par araler Thistoire de son Tolograph, II n'est par le cappit in de bohomie. Le manujen ni est apartit de bohomie. Le manujen ni est assats. Mei, je le trouve charmant quand II fait de racolter, raurer anti je no. Mei. Sanan. C'est le preunier devoir d'une an Voters, cher conte, il y a dejà des années que nous nous connaissons, et des semaines que, rapprochés par le hasard...

canano. Ah! vous croyez encore que c'est le hasard qui m'a amené cette un eaux de. sana. Disons, si vous voulez, la destinie

Gravan. Comme un second frère? Et vous (il se lese.) rovez que c'est là un rôle facile auprès d'une me comme vous! sana. Cest un rôle que vous aviez accepté sans effort, et qui ne peut pas être devenu impossible, du jour au lendermin. Mais j'ai

tori de vogloir parler raison avec vous auju d'bui. Pour la premiere fois, vous étes bi-zarre... ou plutôt vous êtes vulgaire Vous voili avec moi comme tous les Français se cruient obliges d'être avec les femants. | sue se-

James.

cataine, poper, a c'est teré. Vogs avez bien sont si tendres! Sanan Les Anglais ont une personnalité raisonnée, systématique. La vôtre est instinctive et impérieuse. Je ne sais taquelle vant le gure.

cux pas être coquette avec vous. consum. Et qui me dit que vous ne l'ètes compa.) pas? Que sail-on de vous, qui restez sans

come sur le ani-viva de la proderie?

redevenu vous-même. (tile remote.) cenam. Nallez pas seule... Je vais von

enduire aupres d'elle. SARAR. Non I je la vois d'ici

census. Vous ne vardez pas? SARAR. Non. (Elle set per le fent à droite.)

SCÈNE IV.

GÉRARD, sesi, pete FLAMINIO, estron per

conann. le viens de faire une sottise! ja parlé frap lôt. C'est cet air écosanis qu'éle-chanté hier soir. C'était mysférieux, c'ét-suarte. (It pend sa creyen et so abun.) Bah! Middédaigne les homanges!... ne pas seuleuxi-vouloir se donner la peine de vous en sais-gré! Décidément, l'absence de coquettenest le pire défaut qu'une femene prièse s'il.

le cose un empre erec ééet.) Je puis furieux, tait. et ie me vengerais bien volontiers ! transi l'e mode qui aut entri sun teut, per le find 5 gamle, m con deigd wen is child at qui and antic pour laterer. Main musicust donc ce sacripant qui semble m gueller ? [# a'sused 5 deets.]

FLANISC, à peri. Il en vits d'une faces moint It es ciercie, barte, proque effeques d'espect. Un cé ce qu'il fuit donc le, ce moussieur? GERARD, S part, Determine over quelque mile

est en aguet l'air de dession. Est-ce à moi ou à m a bogage ou'll en veut? FLATING, qui s'est approché des objets deputs to recont ples pris de ritlet, torciant le feid de Grard or dy urone. I no belle arme! très-belle arms de

chasse. Ça doit porter très-juste! (it soles i ctassa Quand your surez fini! Dites dec

ne vous gênez pas ! PLANDIO. Que votre seigneurie se trangili list! Prome le fest.) Je ne crois pas avoir la pase d'un brigand!

GERARD, 5 pers. Ma foi si! un peu! FLANCIO, servat un rhom rout ser la note à dérant, mitieux. Eh! ch! çà me manique pas de facilité. Je dirid même que ça a beauc-up de facilité!

GERARD, do mine. Monsieur trouve? FLUETSON, breast labou. Ah! le chie! on of source par la? Mais cela use suffil pour off que voire seigneurie s'occupe d'art et uco de

effeitos de la donase umana. Ah! vous èles contrebonder! Comme en se trouve! je manque de ciente-

FLANCIO. Voille, monsionr! (n tot private v paper de ripres) ils sont excellents. (6-res) (si monomenti de prender de l'arrest dons un porte l'Artimerci! je ne vends pas au détait. Je von poi

est un echantillon. Vous m'enverres... FLARISMO. Godlez d'abord.

ganan. Your ètes établi dans le pays? PLANNIE. Not, J'y fais la contrebande per occasion. L'occasion, monsieur, c'est la vie cases. Voils un aph orisme... Il est tre bont, votre cigare! (sampas et la reputati Al ça, votre cigare! (sampas et la reputati Al ça, votre ètes un drole de corps, vota, et je m brompaia! Vota n'avez pas une manvaise h

tite el impériteure. Je ue sais loquelle stat le mieux, mais je sabs, mon min, que vois inféss pas amourteux de moi sérieuxement, el que vois rous sentes triffe parre qua je ne veux ma s'être compréte avec vois.

canno, Senest. C'est ma fot vrail Voc devricz vous faire modele.

nant. Asset, Génard, asset 'tons detener manyo. le l'ai été, f'ai contraence par injuste. Je von que vous éles vif : si vons mon éducation. Un sol naétier et fatignet

la causerie des artistes.

GERARD. Ah ! oui-da ! Au feit, your avier cut-être tout ce qu'il fallait pour être arste vous-même?

PLANDING, prisont. Je le suis, monsieur : inchante, j'ai une voix magnifique. Je ne suis pas musicien précisément, mais je joue de tous les instruments, depuis l'orgue d'église jusqu'au triangle. Je suis né sculpteur et je dessine... mieux que vous, sans vous offenser. J'improvise en vers dans plusieurs lampses. Je suis bon comédien dans tous les emplois. le suis adroit de mes mains, j'ai une superbe ceriture, je sais un peu de mécanique, un peu de latin el le français comme vous voyez. Je ne monle pos mal les bijoux; je suis savaut en céramique et en nums-matique. Je danse la tarentelle, je tire les cartes, je magnétise. Attendez! j'oublie quelque chose. Je suis lou nageur, bon rameur, homme de lelles nunageur, bon rameur, homme de belles nu-nieres, bardi conteur, orateur entrainant... enfin i moite dans la perfection le cri des diver-

CERARD, riose. Que de Inlents ! reasono, somme ac. Oh! corissimo! je puis dire, saus me flatler, que si je ne suis pas le favori de la fortune, je suis, au moins, celui

crasan. C'est possible, mon cher; mais elle ne vous a pus gité sous le rapport de la modestie.

reconno. Si fait, mon bon ami! C'est pré-cisement la modestie qui m'a empêché de par-

GRARD. Ne seruit-ce pas phablt la paress tree bon ami? HAMPSO, Eh bien, done? in puresse et la midestio, ca se se tient! L'une est la cause.

canasa. Je ne sais pas si ce que vous dites li est prisond, mais é est ingémieux. (il a less.) Siven-vous que vous m'intéressez beniroup? Si vous n'avez pas les vices qu'engendrent l'inconstance et l'incurre de la misere... riameno. Oh! la misère, monsteur, c'est bien relatif! Quant an vice, non! ça rend bète, et tel que me voilà, je tiens à la divinité

bète, et tel que me voits, je tiens a la divinide de mon e-seroce. Je l'ai vu de près, le mid, dans ma vie errante! Je ne me donne point à vous pour un sage : diable, non! Le moyen de l'être avec ce physique! Mais les ins-tineds de perversité ne soul pas en mol, et lort excès me repugne. Gaano. Votre histoire doit être curieuse? riamano. Je vous la raconternis bien si je

m'en souvennis; mais é'est encore un rêve leur cofus. On ne juge les faits qu'i distance, et je suis chars le coup de feu de la vie. L'ai vingtcinq arra, et je me nomme Flaminio, le premier nom venu, countrie votes vovez. Je ne vore dimipas que je suis un enfant de l'amour, j'aime croire que l'amour n'abandonne pas ses enfants ; je ne suis pas si nolde que ça : je suis un enfant du hasard. Ou m'n trouvé sous un bercenu de parapres, au bord de l'Adriatique, sus pieds d'une belle et souriante madone. De sus piede d'une belle et sourisnie modone. De pouvres pécheurs m'entreueilli, éiesé, nourri, bellts, et abendouse à moi-mène, le jour où juillé répolé soves fort peur ne tierer d'affaire. Juitais alors d'une aisse, et je me strais pas l'unais alors d'une existence qui commence aired ! Eh hien, j'ai conservé une milé insultérable, et suns un défant qu'on me milé insultérable, et suns un défant qu'on me

trases. Eh bien, qu'est-ce que c'est?

Mais il m'a procuré la seule instruction qui préfichir. Nuo, vrainment? le rêve, je contemples provissions. Failes-nous dince juiment, Or-frit à la prétée de mon necess: celle qu'on ple, jimagine, je créu; mais-quand il final acquiert de très vite) dans la fréquentation et couvers mue déve, une columbia, servitour: L'enned naeprend à la gerge, et j'aime orient

en contentual mon caprice, une livrer à la destinée. Voils pourquis, essayant de Johl, et ne moletimant a rien, j'ai comu l'aisance et la misere, alternative discrissante et philophique, monocur, où l'ou dépense sa der-

cre piece d'or gainnent et libéraleuseut, san se préoccuper du lendeuniu, de l'Inbit qu'il fandra vendre et de la guenille qu'il fandra endosser. Tenes, j'ai sur moi la preuve qu'il y a purfois de bonnes veines dans mes finanextend if y'en trouve dans ma valente Volta une montre fort belle, dont je ne puis-tuneutir à me défaire, bien que je munque de choses répetées plus utiles. Que voileztous ! pour l'artiste, l'essentiel e'est le superflu

canap, es a repeti la motre. Ma foi, cal, elle est belle, et je vous admire. Sa toutefois... non! l'ai tort. La physionomie ne trompe pas or pene, es je voos admare. Si Loulefols... saaza. Comment | peni-ftre ? vous allier nou l'al loet. La phrisonomie ne trempe pas de e point. Main econder-nois, Flamino. La cec? ivrée d'une spisere volontaire, qu'elle soit è résultat de l'inconduite su de l'impréle résultat de l'inconduite su

soyance, est quelque chose qui choque comme un cyneure, comme une instraité de l'inne, et veux vous en voir débarrané encure une rianguo. Ah! vous allez m'offrir un em-

ploi, un esclavage? Merci, je trouverat bien a m'occuper sans ça. canano, a per. C'est une idée, ça! Non, je voces offre... (if us was use lapage.)

PLANEAU, aver besserop de bostese. l'espère, Diousical Face craus. Non! ce n'est pas de l'argest. le vers tout bouncased vons donner des habits, en échange de vos eigares.

FLURISIO, delegance. Vos vicux habits! c'est ca! consan. Non pas! des habits tout neufs et que je comptais mettre ce soir. Ne refuses par avec cela on se presente partout, et on trouve s uvent l'emploi de l'intelligence sans passer

par de épreuses fichenses pour l'amour-pro-pre. Tenes, j'ai là de quoi tous mel unorphoser de la tête aux pieds PLANCED, recentual to make source. Et du linge du bean tinge parfumé! Ah! parrur! ceauxo. Alions, emportes cette malle, us la donne. Habilica-vous, et cusuite l'accepte;

reasens. Non pres, monsieur. l'accepte nis pour blen peu d'instents. l'ai une adec... nn nosif... grave! Ouand le soieil seva cu thé, je vous dirni ponequoi je code i cette fantaisie de sybarite. cranan. Mos. j'espere que jusque-la nota Buh! e est trop tot prendres goit à la métamorphose, d'autant

pas de troups a perdre. (Il tire no cet de la prete et overe le chelet pu transi. la petite malle.) canno. Tietas! vous demeurez ici ? Nous ans. nous revertors tout a l'heure, n'est-ce pas?

PLANING CETICS! (8 mgs.)

SCENE V. GERARD, SARAH, pd BARBARA, RITA

et le GROOV, apportant les promaines et les su siles pose le dine same, minst is removes. Your nicites par versa voir pecher? cenun. Votes ne l'avez pus voidu, ce me

on tous vouse here arouse.

Transco, Br both ? evil, echo noi, na ple praise qualific life in a constant qualific. Ele mi de lieu ples Casas, la lice a constant qualific. Ele mi de lieu ples Casas, la lice a constant la montage su real par cutati Assas, El hier a constant la montage la constant la constan

nameso. En bien, voil. ! Je ne peux pas soite querelle, et nestons amis. On appartel ses pas !

cfann, a pen. Alfrens! il est pril! Oui, ca sera drille! (nest) Oui, mon culant, e est un de mes amis, et... (a nesa) it vous le permettez, je vous le persenterai! (n mote des la mestica) de la mestica des la mestica de la mestica des la mestica de la mestica d

fler. Je paris que c'est le duc de Trenti

SARAR. Allens I decides vous ; emblions may feld, l'homme an procès, qui est retenn sur

ez ! (a Lotoro.) Eh bieu , aves-voto pris.

carpes, d'une coup de flousit ! cost up number. Don't CARABO. Doute?

suna. Non, deux ! numuna, donnes le posier à nes. Voille le he-bitante du chalette, il aidera nous.

Sakun, note à puede. Non, viens ici, petile de l'ai prise en samillé, et je veux encore can-ser avec toi. Voye done, Gérard, comme elle est jolie! Elle s'appelle llita, et elle n'e pas quinte ans. Elle est artiste et bergere Elle dance tres-joliment à la manière de sor pays, el avec ça elle est d'une paixelé char-

canan, prioresi, Peul-ètre.

arra. Oui, medame; du moins, je erois bien que je suis aimée. FARAR. Il n'y a toujours pus longtemps?

arta. R y a bien quinze jours. GERARD. El Ca digrera f arra. Dame ! comme ça doit durer : tonto

la vie. numan. Ah! vous voyez! la vérité sur! de la bouche des enfants

conne, a con. Vous faites hien, most et fant, d'enseigner à madame comment on duit nimer, car je vous assure qu'elle ne s'eu doule pas du tout BITS. Ah bah! yous hadines! Yous eles con

mari, je gage! strass. Dieu merel, non !

Airra, reported Barbon qui s'est aniso à des Alors... oh non! vous êtes le ills à crile-là. canant. Helas ! non ; que ne suis-je assez cune... BARBARA, sees. Oh! tree-gulant, becomenn

imubbe ! same, a nos. El ton fiance te dit qu'il l'aimera toujours ? qu'il n'aimera que toi ?

nera. Nou, il ne dit pes ça : mais il dit qu'il m'aime bien, et il m'appelle sa netite steur. Oh! dasse, il est peur moi comme us vrsá frère GÉRAND. Et tu l'épousés, quand?

arta. Is no sais pas. Je suis trop joune pour me marier, vous voyet bien, et quand j'ai dit à mon uncle je n'ai que lu de fa-mille): J'aruse quelqu'un, il m'a réposdu: somm. Et dui? qu'est-ce qu'il dit?

arra. B dit la même chose : C'est brop tid. nuo. Aie! on vient par lè... Il n'y a bruspe a perdre. (n'une mar del de m perte le delsi su tassest le pettre mode.)

vout! arra. Alloris, je vas vous chorcher de la all has AMORD, ye was voud conserved on an officer of the penn is post of called of his or st.) Ah! most blest? (be existed.) Qu'est-ce que c'est donc que ce monsieur-li ? (we see done.) Est-ce qu'il est de votre compagne?

chtha.) sanas, a notes. Il a l'air de notes musti-

Se de childre sont Odmet. Ok ! nel ! Il n'était pas loui. SARAR, reportest Flustein, qui est trimbre se pegar, Celui-ei est mieux.

ctrum, to a riscois. Onl, c'est ça. Vous comprener parlaitement. FLAMINIO, de même. Soyoz tranquille. (v. iantre !... C'est égul ! un dincr champétre.

de jolies femmes... (reput turbon et orquetos femb. Une jolie femme ! allons, il faut avoir de l'esprit, du montant... mais à une condition ! GERARD. Laquelle ?

PLANISM. Votre parole d'honneur que vou ne me démasquerez pas avant... (accelos à a monto.) Tenes ! Il est cinq heurés, à sept seu-lement je redeviens Flaminio : et jusque-là... quoi qu'il advienne...

(A part.) Le fat ! (nost, on riose) Eli bien, onl, pa-role d'homneur ! Olex vos gants. Ne soyez pas ombarrassé de votre chapens.

FLANING. Ah! j'ai reperdu l'habitude On se déforme vite quand on retombe dans la vie urimitive. Mais, dans un moment, vous me verres prendre beaucoup d'aisance. ctaine, a per l'ourre qu'il n'en ait par (Allega vers Sarah at Bartura, qui courat resemble.)

Mitadies, c'est mon ami le marquis Flaminio de... (sente per Faminio Flaminiani) qui est en tourne... (seves sonté per Flaminia) goologique, dans ces montagnes, et qui désire vivement vous être présenté. (a motors.) Je vous conseille de l'inviter à manger avec nons. Vous enserez satisfaite. C'est un philosophe... avancé ! (a none.) El un homme du meilleur monde, dont le cœur est...

PLANINO, bes. C'est çu, parlez de mon strand. Dont le ogur est pourtant très-

PLANTEDO, bos. Nail ? mais non, e'est trop vrai, ce que vous dites là. Je suis déjà pris. Elle est charmante l canan, see few fewere. Eh bien ! m'amfo-

isea-vous à l'inviter ?... l'occasion, quand on dipe à travers champs ! nannana. Oh! je votslnis hien, moi, al (Die recorde Serab.) RABAIL. Vous ordonner, chère ! et j'obéis.

PLARING. Sons regret? Je suis donc hien heureux ! (if to bake is main. GERARD, A facab rissoir. Ce sont des façons Italiennes, il n'est pas Français, lui ! SAKAR, too & Gérard. Il dot vif!

pétit.

FLARVIO. Ah! depuis que j'explore cette admirable région... alpe-tre... mes guides n'ont pu me procurer qu'une alimentation fort champêtre : le régime lacté est sain, (tas a Girard, que rit som cape.) Dittes dome, ça m'emnuic de faire le pédant l

GRAND, 4s were. Bult! allex toujours; ça-va tris-bien. (nos.) Dinons done vite, puisque notts avons un convive si bien disposé. (sa Camercal poer meacure, qui ch, qui la, urien la disposicion es les socidents du terraire, Le praem a servi fes provision sarrie per Bitz, Gireri & Sarak, en la seres controue à servir aver Riez. Gérard à Saule, en la ser-mon, hout.) L'Haliem est plus sensuel que sciritualiste. C'est là son organisation, partant sa valeur réelle.

Factors, évenus. Vots diles li, mon cher, une handid... particular, comme une a reguine se det. à Rose, Disignet une handide... particular, comme toute mi écouler, signeral Vaici un transent qui be handides l'Italieis, ne vous en déplaise, est recisedra probablement jamais dans ma vie, un être prisiégie, journe qu'il est complet. à l'en sent product pour vous parier sériemen admets pas voi définitelles métably séques... une d'a mour l'

saug. Oh! in metaphysique. SARRE. UN: EN PROCEED SARRE. (I Bobes 40)
SARRE. VOIL VOILUE SITE SET CAMOUT, OR rausso. Nest-ce pas , signora? jétais

SUF... Bits he pome l'épode et le servet, il n'y fait poto moistre amescon) d'avoir l'assentiment de le beauté... c'est-à-dire de la divinité qui sait tout! L'âme et le corps! vaine subtitié! Que feraient-ils l'un saus l'autre! Tenes! (montant seen) je regarde milady... je vois que son žime est tendre. (&osson meters.) že regarde milady; je trouve son vjsage agreable. L'une ed belle purce qu'elle est bonne; l'autre est bonne parce qu'elle est belle.

Sunna, meriest, Très-joli !

nanana. Charmonte! GERARD. Délicieux! (a port, sepast que Bita nair deunt Finance.) Als ça! loutes les trois! Eh hien, il a du sucrès, mon marquis!

nthétical pour une géológue! FLARING, nor for Greengur, into 7 Dres me priservo de l'étre! (sinut unue por l'invite) de l'être à toute heure. Un froid et gamehe pé-dapagne ? Quand ce vin d'Espegne conleur do rabis ril au fond de mon verre et porte sa flamme na fond de mon cour! (n ton.) Ah! de seprim de Santa et de Santars.) Je parle aux mua-dimer! ges, aux arbres, à toutes les divines essences. Non, ce n'est point ou savant, c'est en poète

que j'aime la mature, et que je comprends le

PLANESSO, qui l'a essente. Oui , signora ! L'amour n'est-il pas l'alpha et l'ounéga de la vie? Trèsor et conquête nour les uns. ou regret pour les milros! Ma foi, vive l'es-poir ou le réve! Qu'est-ce que la jeunesse ? Un hal masqué resplendissant de feux ou d'éclairs!

cenare. Vous oublies facilement les heures de déception, à ce qu'il parait? PLANCHO. Oh! parfois, jo le sais, les flum-benux philiscent, la lète s'éloigne, les portes se ferment, les houris remontent oux cieux. La muit se fait, la vision s'efface... Le pelerin s'é gare sur des chemins dévastés. C'est la réalité qui nous sainit au sein de l'ivresse. Mais qui nose saieit su sest de rivrese: sons qu'un souffle de printeups pane sur la terre, qu'un rayon de poèse peneire dans l'âme, le phénix result de sa cendre, les sons de fête reviennent frissonner dans le feuillage, le BABARIA, so per financia a seni bois la mois. Oli l'unique a secone nes pices posadreut, l'ange B est biera, trè-bien! "une vous voyes; il est tout pire, il vit, il nime! [ma comma, lib! comment offinaion. but recommissance... et bout ap-seni represere se saites. Il se ramine, il res-comma but recommissance... et bout ap-trusque-tours la métaphore? Pour un hommes

un peu gris, çà u'est pas mal. CERLED, serest forst qui c'est levir, se. Vous extravaguer, mon cher, et vous mun ques de terme.

FLAMENO, le minue. Votes frontrez ! (8 «8 mais on s'en lesse. Aussi ferai-je bouneur à des mais plus substantiels... en d'autres termes, au pôté de giber et à l'agréable compagnie, d'une vie constne la misture : entremêté de d'une vie comme la mierme; entremétée de donces illusions et d'arides labeurs! (ne à tivert.) Vous voulez que je plaise et vous me glaces. Eloignes-vous donc un peu. ctasan, a part. Ma foi, je suis curioux de Voit-.. (il s'apposée de Ro-baro as l'eccepe en ayunt t'ani

ses Florido. FLANDAD, has it flies qui le tere par sen habit. Fais attention, tei. Ils vont passer.

arra. Joseph est bi. SLAMENO bit so poor Constituen, No. Obique

Sanan, Vous voulez dire de l'amont, on ser

ramesso. Je suis étranger, j'en penx faire bien d'autres ! tanan, quittet un bas et remetant vers gancie. Táchez de ne faire que celle-là. ee to bear t

FLAMNO, a per. Aie! ce monsieur m's place sur un trébuche! Tâchons d'y voltige sans culbule, (non.) Sover tranquille, signer, jo peux écorcher le français sans d'anger, cu si j'osais vous parler d'amour, comme je di suis tout à l'heure (contrairement à la gram maire des convenances), vous ne vous en fi

cherica pas SARAE. Alt ! vous croyez?

FLANNO. Non certes, car or ne serait pa en riant et en m'efforçant de vous faire rive nateana, e fineme. Je trouvais vous bien Ge ne serait jus non plus en jouant a inthétical pour une géològue! drame ou au roman pour vous persuader FLAMENO, per ten. Géologue, moi ? Dieu Enfin, ce ne serait pas avec la brusquerie per Enfin, ce se serail pas avec in brusquerie per-dide d'un homme qui espere surreycodre. Ce serait avec une émotion si profonde... un cé-froi si sincère... Teure! je ne sais pas du toc-ce que je vous dérais, et je crois que je ne van-dérais riem d'intelligible. Il est donc certain profession de la consequence de la con-certant de la consequence de la con-certant de la consequence de la con-certant de la lainmente ful fond or most court? [0.02,) and lainer for the most court lainer. In a forlainer-tond deviationer, man chert... [n. s. 66most.] Comment vous appeter-tous? Il fundra
made direc, fund.] Mos chert samis!... [Secondservind on me mirror dure, partous... aprix

rangua à basa a manta lei dirigia controct.

La louis e la Viciliaria forme de la recision, entid, in per fac, il y à deux minutes, no control point en assual, cel en perio control point en assual, cel en perio con p

sana. Il paralt que vous avez beaucoup étudic cette science-là? reasures. Pas plus que les autres. Je la devine tout en y révant parsois. Je n'appelle pas amour ce qui occupe quelques jours, à lemps en temps, un econ otsif ou inquiet Fappellerais ainsi une affection dont on me distingue pas le commencement, tant le pas assume per la Commenciaria, unit se pas-sage du respect à l'espérance doit être une nuance délacate; dout on n'entrevoit pas la fin, tant elle doit sembler impossible. Je us suis pas drès-expert on matière de sen timent, non, je l'avoue, je n'en ai pas cherché s long pour mon usage. Mais il me semble que

ssi jatmais un jour, je me dirais eeci : (1-c tessess.) L'amour vrai ne calcule ni ne mar-chande. Il subit les rigueurs, il attend la ename. Il s'expose el se livre sans rice confiance. Il s'expose el se livre sans rice exiger. Il n'a pas de dépit, il ne erniut pas le ridicule, il ne s'offense pas du donte, il ne countil pas la rancune, il ne elerche pas la se venger! SARAR, steeses. Que voulez-vous dire ? CERARD, s'approchest wromest. Oui! que diter

FLANTON. Moi ? rien! jo fais une théorie. Je plaide la cause desamants soumis... ou n-

canano, C'est une théorie que milado écoute avec intérêt. namana. Oh! je donner raison à lui !

canno, a Soul. El vous aussi ? Il parali que vous ne recever pas toutes les déclara-tions aveç une égale sureur ? Sakuk, ĉe mino, ponosi devast loi. Elles ne soni pas toutes également directos, apparentuent.

canan, mus. Certes! Il est des gens san-tact, sans usage! Muis il en est d'autres (se-portue Finnissis) que leur brillante éducation et leur rang dans le monde... SLAMINO, deser is means, but a déreid. Faiter attention, cher ami, nous sommes loin de

Theure...

cenam. Je le sais très-hien; mais vous vous permettez les allusions, j'en use aussi. (nos.) Le caprice des fenumes s'attache à tout... Co

Language Goods

est encore une théorie sans application ! et il suffit, dit-on, d'un insbit... qui va... à peu près à celui qui le porte, pour leur paraitre agréable et distingué. Qu'en dite-vous ?

rangement of the proper for the desired for the proper for the pro u amounte. Ses idres no se trement plus, mais on poutrait, en suivant ses disagations, lui dire qu'en fait d'esprit, e n'est pas toujours l'habit qui fait l'homme, et qu'en fait de grice, e'est quelquefois l'homme qui fait l'habit. (Lee down domes remember,)

GERARD, à Flouinio, le premet à part. C'est assez, a plansanterio va trop loin, et ic respecte trop les fermenes que j'accompagne pour la laisser FLAMINO. Eli bien! comment vous en ti

rez-yous? ça vous regarde. asia ao. Je vous prie de prendre congé. Esclave de ma parole, je ne vous trahirai pos. Faites une belle sortie. Gardez les hubits el

#llez-vous-en. PLANISO. Non pas, s'il vons plait. Je ne sarde rice el le reste

GERARD. Aler's je vnis vous chasser. PLANIMO. Consment ga ? sanano. En vous cherchant querelle. PLAMINO. Tant pis pour vons, car je vous tocrai.

GERANO. Ah! vous vous batter, vous? PLAMNIO. Et très-bien! comme tout ce que je me donne la prine de faire.

riveti's, person enter con, et En voila bien assez! (a Famore.) Tu as voulu te déguiser dans les habits de ce nasasieur ; c'est boen. Je n'ai rien dit: Tu as voulu naire le marquis avec cette dame, je n'al rien dil. Maie, à présent, tu vent le fischer, tu evux te battire, et je vas tout dire.

manage. Oh! hattre ... PLAMINO. Your rivez, ma chire enfant! nera. Ah! tu m'appelles cous!

GERARD, 1986. Ah! ma foi, voils une révélation dont je ne suis pas conpuble. SARAH. Une révélation? RITA. Eli bien, oni ! C'est Flaminio qui mon

trail les marionnelles à la dernière foire de rout les marionnettes à la dernière foire de Saint-Jean de Maurienne, et que mon corde a embauché pour faire la contrebande. C'est mon fancé, e'est celui qui m'épousera dans deux ou trois ans.

PLAMPARO, Oni ! compte l'i-dessus. BARBARA, and becomes demones. Une contre-

bandiste? SARAH, cotrée. Un saltimbanque! (nu reate.

Fr. Auctio. Non, Florninio, Partisle vaga-end, le poète sans nom et sans avoir. (a német Flaminio, le cœur sons fiel, qui ne vous trabira pas. (Next.) Voici le fait, excellences : C'est pour ne point vous effrayer que nous avons menti, lui el moi. J'étais signale, me-naccé, traqué. La loi punit de mort le contrehandier, e'est-a-dire qu'en tire sur nous sans crier gare. Eh bieu, je mattendais au-jourd'hui à une visite duns ce chatet, ou à une rencontre au prefiter pas que je hasarde-rais aux aleutours. J'ai dil ma situation à ce bon jeune bonnne, qui m'a caché sous ses propres vétements. Mais le danger s'éloigne. Bits 1/6 loorph a fait, de fred, no signe à Rita. gue a riameio.) Les dounniers ent passé outre...

Le papillon va déposifler sa parure. CERARD, a Finance. Pardenne-moi mon em-portement, mon brave garçon, et vicus à moi

mand tu voudras. PLAMENSO, host. Merci. Mais ii n'est pe probable que nous nons retrontions januis. Ini assez de ce mélier-ci, et je pars ce soir our faire un tour en France.

веть. Tu pars déjà ? Et quand reviens-tn ? par la princoso Palmerani?... C'est quelque FLAMMA. Dien le sait, gentiile Rith. Ny indomaine qui credi que le donne aussi des comple guêre, et améri-bii avec un contre-bandière véritable. Je n'ai ricui à me representation de la reconstruit de la recons

aans ans. Bien! je charger mol de le dot de elle. Hon voyage. (Elle tend le mais a Finnisce, to been avec percent.

puis quand 1 FLAMMO, Vous, signora ?... (Begretus first que reste me mage dun se mun.) Allons: que l'ueu que je neperds pas de l'emps peur venir me bénisse les bons cours ! (n' va pour restere dun l'eler à von pieds.

MITA. recorded days in continue & decise, were of Ah! preuds garde! ils revienneut. FLAMING. Ou'importe?... Pourtant ie ne

vondrais pas qu'ils vissent de près ma figure. Je vais faire un bour de promenade par ici. Ne craignez rien pour vos habits, monsieur, je reviens! (it s'es va par is guerte.)

ceran, a samb, qui a la soure mebre. Quoi ? summ. le pleure d'indignation, tierard ! GERARD. Contre moi ? SARAR, 1900 Sees!. Permen-vous done que ce

puisse être contre moi-même? ASTA, qui a miri Famino jaspe's la contra de prache et qui reparte avec impaisate. Als ! mon Dieu, il revient! il court! ils sont là aussi.

VOIX dues in continue. Arrête !... PLANING, revenue et courses sur le tiefiere. Note

RITA. Pas par lib... non ! nie felt grand même, Jaseph in selt.] YOU TO Seed. Arrête!

sera. Ab ! mon Dieu ! RARBARA, qui 'osperie un frad. Il samvé lui... bien! vite, vite ! na crop de feet. Biz fait en ert et s'étente.

manana. Oh! tombé! BITA, Bon Joseph! il l'emporte!... SARAN, courses so load avec Girard. Als ! In mal.

ACTE PREMIER.

Un petit salon blau donnent dans un sectori salon su fond; porte d'astichambre à devite; cheminou-t deux portes au fand; gueridon à droite; (beninou-nière à guache; canspi à guache de la chemi-see, à sugle droit; table destrat la festère; fun-levits, chaises, etc. Local sans ortentation, mais management Deviateure crée. plaisir?... mencaul Femilence riche,

SCÈNE PREMIÈRE. SARAH, SA FEMME DE CHAMBRE.

SARAS, reviews in prompter do in corte do food to che. Elle sonne, la femme de chambra pom't à double. Il est deux heures? diles que je reçois,

mic. (tite met per la droite.)

US CONTESTIQUE, SECONDAR. Monsieur le

SCÉNE II.

SARAH, GERARD. SARAH. Ahl Gérard! vous êtes à Paris? De-

GERARD. Depuis une heure, el vous voyez SURAR. Your your sentez done bien con-

palife? canasa. Mais non, pas bennoupi mais je vons sais très-irritée, puisque vous n'avez pas daigné répondre à mes lettres. L'al tort, puisque vous êtes offensée. Pardonnez-mai, puis que je me montre si impatient de rentrer

Kilico. (fi c'aniel es fice fielle.) SASAN. Vous prenez tout cela fort légère-ment, je le vois. Nattachez-done pas trop d'importance au pardon que je vous accorde orasso. Ab! mais si! le veux qu'il soit réel et cordial. Qu'ai-je donc fait de si atroce? Voyons, dites! Apros l'accident du châlet, qui nous avait tous mis en émoi pour la revie du pour, rous vois êtes arrangée très-perfidement et très-entellement pour quitter le pays sans que j'aia pu vous voir...

SARAE. Jai évité une explication qu'aujour-Thui je ne veus permets pas de demander. Du moment que vous ne croyez pas avoir de torts envers mei, n'en parlons plus. (nis perte our le toble les lettres et enries.

cesano es leve et la set. Ah t si fait! parlonsen. Je suis léger, tant que vous voudres, mais... En bien non ! je ne suis pas léger, je de rous, Sarah, que j'aime et respecte de puis que je me courais, cela est impossible. Voyons, que je ne connecte per la constante de constante de constante de vous cristes entre perdue, pour avoir diné sur vous croire perdue, pour avoir diné sur vous croire perdue, pour avoir diné l'herbe en compagnie d'un pauvre hère...

SARAR. Non! mais si ce panvre hère, comme rous l'appelez, n'avait pas en plus d'esprit et de corur que vous n'en cittes ce jeur-th, veus m'exposies, vous me livriez à ses insultes. canne. Ses insultes! N'étais-je pas là? sasan. Outragée par veus, je ee me fusse

pas sentie vengue par vous GERAND, Ah! vous êtes cruelle, Sarah I Saver-vous que vetre amertume me feruit creire...

SARAH. Quoi donc? dites! canan. Non! je ferni mieux de me taire sasan. Oh! je comprends de reste! Eh hien! si ceia était! Si cet homme m'avait semblé aiemble, si je l'avais écouté avec

GERARD, Seralt-il possible? saass. Si c'était possible, j'en rougirnis pro-bablement vis-à-vis de moi-même, mais vous nuries à en rougir devant moi et plus que moi! Ille remeste à la ebenisée, ctaian. Eh bien, c'est vrai. Si je le croyais, j'en serais si humilie... si malheureux....

mais comme c'est impossible? saus. Ab ça, m'apporter-vous des nou-velles? ma sœur vous a-t-elle écrit récem-ment? Je suis inquiets d'elle. cinase. Ah! elle ee vous écrit pas?

LA PERVE DE CRANGE. Jo l'ai dit, mada-Dishlet SARAR. Your en êtes donc inquiet aussi? SARAH, oppredent de gefrées et représes des gar-les de vates et des laties. Monsteils de Noberfigo?

de de vate et des laties. Monsteils de Noberfigo?

de la si-je entenden ce nom-le? Récommende éver. Farire de Chambéri, (u resses.)

Cest antre chose : et si j'étais pressé de vous voir, r'est aussi à cause de cela. Voyous, permetlez-moi de vous reparler de celle pomme de discorde tambée entre nous, du assuor du signor Flaminio, cel lionine de cour et d'esprit, sclon vous, dont i'ai à vous donner des nouselles.

sasaa. Je ne rous en demaude pascanaso. Ah! vous en avez! SABAR, Par yous.

cenaro. Par moi seul? mana, escere. La question est singuitère, el symment...

chase. Non, non, elle est toute sim caaso. Non, non, elle est toute simple, vous aller roir. Je vous ai érrit qu'il était sauvé, caché, soigné... et puis, j'as été passer trois semaines à Milan, après quoi, rèpassaut pur Chamberi... Na for, je sun fort embarasé pour mexpiquer, et pourtant, je dos cous surtir qu'une chose tres-desarréside... sana. Quoi?... puriez denc!... (and to per d'effect.) Il est mort de sa blessure?

GERIAD. Non; mais ... LE DOWISTIQUE, secondant Monsteur le duc de Treuttenfeld.

SCENE III.

SARAB, GÉRARD, LE DUC.

sanan, a nesset. Ah! tui aussi, revenu? AN DUC. En toute hâte, milady, pour mon procès d'abord; et pais... pour rous donn des nouvelles de votre honorée belle-agur, canaso, a per. Il parle comme une lettre de commerce!

SARAH. Ahl etle ra bien, n'est-ce pas? sa ave. Comment done, elle rajeunit! (st cfsamp, a dessarvis ners faceb. Est-ce une épi gramme?

SARAR, A Grant. Your dites? GESASD, to. Chut! e'est entre nous! fout bien, duc, votre procès est-si entamé sur non vessix frais?

ur pro. Ah! des frais, ce n'est pas ça qui manque; mais c'est d'autre chose que je veut vous entretenir... c'est de miss Melvil, pour une circonstance grave... (Le bonotique estre et parte los i Sereb.)

auste! Muis de quoi diable se mêle-t-it? 13: ECc. Jo... [hepsotest are: inquirece flesh, que est principale par le manerages.] Je sais bien qu'en ne s'intérusse pas aux affaires des autres... je comprende ça l'indis...

SARAR, A que le Domertique vient de ré-preliques mote échnagés. Als l'HIGH DICH! GERLED, a approximant d'olle. Qu'est-ce donc? SASAN, has et spitée. Elle refacered à dérard; le pur mente à la cheminée. Est-ce encore rous, Gérard,

qui m'amenez es personnago? GERARD, 40 mins. Celtil doot nous partions? Il est ici ? et il ose?... M'ordonnes-vous de le chasser ?

SABAS. Mais courez done? EFEASD, areis avair full on our poor var

il ne faut pas; el paisqu'it a tant d'audace, il vaut mieux le voir venir... Mais li faut quo je vous parls amparavant. SASAS, effect vers le accont mice. Venez donc

cesasp. Mon Dien I rous n'y êtes pas du tont; e'est plus sérieux que vous na penses SALAM, see to send do second alon. Parden, monsieur le due, en ce moment... une cir-consisnee imprévue... ta sec. Pattendrel votre bon plaistr; je suis fort bien ici, (Il s'ionalie an cois du Seu; Baral hit us proto d'impaticace et dispersit per le leed à gas ore seed.) Out, ma foi, voith un bon fanteuil! Airl qu'ils sont beureux, les gens qui ont toutes leurs aises! On se donne un mai de

chien pour en arriver là; et on n'y arrive LE DOMESTIGUE, our le seul de l'estidant Qui faut-il annoncer? FLARING, parament. Personne. (to Demotic se retice.)

SCENE IV

LE DUC, FLANINIO, (it entre et ieste en rese d'oil aviote de las, pais s'approache de la chemistre en la Dar transac. Tous les deux un recordent en auleus trape. Finalsio est bien muy on pre trop bien your le

LE REC. Tiens, e'est toi ? PLANINO. Comment, c'est vous? En bien, dites donc, père Sinigalia, où avez-vous pris toutes ces décorations !... Quelle farce jouezvoits là ? us puc. Tu ne sals donc past j'ai hérité : mon oncle, le duc est entin trépané.

FLANINO, Alvea, c'était donc vrai que vons étiez de famille princiere ! LE sec. Rien n'est plus vrai. Je suis due. FLARING. J'at toujours cru que vous rous moquiez de nous.

moquies de nous.

La arc. Je sersis même soaverain, al l'avais te moyen de régaer. Mais grâce à un
monsieur de Kologrigo... le le conterai qu'à
loise? partions de loi. Comment d'able te
treures-tu iel, chez Indy Melvit? — Qu'est-ce
mais lei, desc. mainleannt? que tu fais donc mainlement? PLANISIO. Mol? rien, comme à l'ordinaire

LE BEC. Tu as tort. PLANISSO. Oh! que non! le travail m'a toujours porté malheur..

LE DEC, to represent. Est-on que tu aura is fait aussi un béritage ?... FLAMING. Noi ? je suis fils de l'Adriatique el ma nière est aussi avare que je suis pro que. Elle garda pour elle teus les joyaux que fui out donnés les dogesen l'épousant, et pour avoir eu tant de perce, je n'en suis pas plus riche. Mais ça ne m'empéchera pas d'aller voir le musée, tout à l'heure, de dincr ensuite au Café de Paris et de prendre ce soir une

stalle aux Italiens ta prc. Alors, to as quelque argeni? FLAMMO. Pai cinquante francs de reste, sur le prix d'une moutte que j'ai vendue à Gemève; ça a payé mon voyage, les habits que voits, et ça va use payer une journée d'élécauce parisi on nec. Et demain?

PLANINIO, ile' quittent le cheminée. Balt ! votes disies toujours ça, demain! LE DUC. Et tu répondais toujours : Nous n'y sommes pas. Allons, tu ne l'es pas amen-dé ! Pauvra garçon ! je voudrais bien te restituer tout de suite...

PLANINO. Tiens, c'est vrai l je n'y pensi plus ! Voos me deves quelque chose, rous ! LE BUE. Jo te dois trois mois d'appointe-ments, dépuis notre malhoureuse campagne d'Autriche.

par E... (40 Domestiçes) Faites attendre.

GEARD, 10 Domestiçes Faites attendre ici.

GEARD, 10 Domestiçes Fait Stocke ici.

GEO Domestiçes et a Stocke | Pas dans l'anticham:

comprendre t'initen.

MARIA. His visual are is compet. Veniment 1 bree; ne l'humillez pas pour commencer. Il
Alex dice-soni donc vite poumpiol cile y redei
du le ménager, persière?
La nec. Pai fait lè de museraines affairen,
mais avon que ce métait pes un faitait de
persière de la necessarie de la compete la particular de
changer per ce de la compete la particular de
changer per ce de la compete la compete de
changer per ce de la compete de la compete de
changer per ce de la compete de la compete de
changer per ce de la compete de la compete de
changer per ce de la compete de la compete de
changer per ce de
compete de la compete de
compete viez I

LE avc. Que pouvais-je faire avec des seteurs si mauvais i FLAMAIO. C'est vrai, nous étions bien manyais I uz ste. Je ne dis pas ça pour toi. To an-

FLAMINO. C'est encore vrai : alors, vous ne me deres rien t

LE pue. Si fait, Je penserai à Joi, Mais pour le moment je u'al pas le son. FLAMINO. Ah! celui-là, je le connais, C'est rotre mot favori!

LE SC. Que vent-in? la chasec m'a lou-joure trah! et depuis que je suis grand sei-gour, je suis plus gueux que jernais. Je plaide, cl, de tous les biens que je cruyais leuir, il n'y a que mon nom qui ne me soit jes contesté. Un nom le de par et le sance rei n'y a que mon nom qui ne me soit pa contrete. Un nom! - On ne vit pas avec ça mes revenus sont consignés, les marchatids de chicane me rongent, mon crédit s'use ... Et. tiens, si je te disais que je suis quetquesen hien aise qu'on m'iurita à diner? vu que...

ruansio. Diable ! c'est comme ea ? Eh bien, venez diner arec moi, vous ferez la carte in one. Tu es un bon garçon, mais c'est impossible.

reassis. Ab out? un duc avec un comédien ? un nuc. Oh! je n'al pas de sots préjugés, moi! Fsi trop d'expérience pour ça : mass, dans une position aussi précaire que la mie-me, ne pouvant m'appuyer que sur la considération de nun rang.

reammo. Onl, out, c'est juste. Eh bien!
dites donc... mes cinquante francs... partsgeom-tes. Ca sera un jour de gagné : c'est піонтя са. LE DEC. C'est sérieusement que la paries?

PLANENCO. Dame! pourquoi pas? Vous aver élé tres-bon avec moi, très-paternel... et vous savex bien que jo n'ai pas l'intention de vous blesser? La pue. Mon cher enfant, je te sala gré de ton bon cœur, mais jo déclara que tu n an pos le sens commun. Bulais-boi donc de cette gé-nérosité priocière, et apprends à geuverner ton premier mouvement. Voyons! jeune comme to es, bean comme te voiti, atmable gai, charmant en un mot, tu peux, tu de partir de cette petite somme que to as dans in partir, pour remonter le contant de la fon-tame. Te voits à Paris, un excettent endrait pour ceux qui n'ent rien à perdre. Il y faut faire ton chemin, et ten chemin à toi, c'est aux femmes qu'il fant le demander.

ranno. La demantier? non, je suis er tram de tourner ie dos à ne moyen-là! LE DUC. Ah! vraiment? Est-ce toniours la Palmerani ! FLAMINIO, Onl

12 nec. Celle-là... je ne te dis past c'est une folle; mais tilche-de plaire à quelque autre, et ne fais pas comme là-bas, prends la starre, et ne ma pas comme m-ous, premes m chose au sévieux, ne le fure pas en aveuche au plaisir qui envre et qui passe. Fais-toi ai-mer, protéger, piloter, fancer l... Mais es que je le dis là, tu y as sougé probablement en venant ici. La dame du logo est auntère, mais et le est frévahaut misorie. etle est très-baut piacer, et ... (Sann et Géner porsinced à grache.

SCENE V. Las MERES, SARAH et GERARD.

Cest bien, merci, mon ami. Je vals le traiter

comme il le mérite. Occupez le duc. (esse se a le cheminés. GERARD, best. Duc, venez donc voir le su

perbe Reynolds que milady vient d'acheter Votes qui étes commisseur... ça vous intéres ern.

LE DUC. Volontiers. (Se passens dans le

SCENE VI.

SARAH, FLAMINIO.

SARAH approche sure résolutes et curfise un peu A pret. Ah! cuanme il est pale! (nose.) A présent, uponsieur, je vous écoute. Puis-je suvoir le trottif d'une visite à laquelle je m'attendais si

PLANIERO, a part. Ah! l'accueil est déschli-ceant! (1904.) Le motif est vulgaire, et la viite sera courie, milady. Une personne mi vous tient de près, et que ja respecte infini-ment, touchée de l'accident dont je venais d'Arc atteint, et me voyant partir pour Paris, a désiré apparenament m'y créer des res-sources dont elle me jugenit dénué. En conséquence, comme je premis congé d'elle, elle a fait glimer dans ma valine une somme de mitte guinées en bank-notes. Je viens seniement de m'en apercesoir, et naturalement, je vous la rapporte, cu vous priant de vouloir bien... (e primute à tant en per-troit-

our forth bride à recevoir et qu'il pose sur le garreire. BARAN, course. Ab.'... vous refuser?... Muis pourquoi n'est-ce par à elle-même que... FLANISIO. Que je fais cette restitution? l'ignore quand elle se propose de venir à Paris, et comme je ne puis me constituer le gardieu d'une somme considerable, comme celà na se confie guère à des domestiques que l'ou ne

commit pas, j'ai cru pouvoir me permettre., NAMAN. Oni, sams donte, monsieur. Mais il a la quelque chose... qui m'étoune beaucoup!

FLAMENO, Milady s'étonne qu'on repousse une aumène! Oh! mon Dieu! ça dépend des goults, des inlées... ou des besoins. (n poss he percentionly our in gointon.) Je ne suis pas dans l'indégence, apparenment! (a par.) Quand on a conquante francs! SARAB, increste, Pardon, , mais enfin! c'est

donc faux, or que i'on me disait toul à FLAMENO. De moi ? Quelqu'un auprès de voes savait que j'existe? Et que pouvait-on slire de moi à milady?

65858. Vraiment, monsieur, ju n'ose pas le repéter! J'aimentis mieux apprendre de rous-même... Cétait si étrange! reamine. l'attende que vous m'inter-

cicz, milady. saan, a per. Sa figure est si peu celle d'un intrigaut i (mas.) Voyons, monsieur, parlons franchement. Ma belle-seur ne vous a-t-elle pas fait conduire secrètement à sa maison de

PLANCES. Onl., et l'étais trop mainde pour m'y refuser. La forme où vous m'avies fait portier n'était pas nea retraite asses sûre. N'es-lierbara s'est dit qu'on m'y surpressdrait. le dois à su pitié un naile et des soins que je n'oublierat jamus.

saaan. Des soins... alors, elle reas a té-moigné un intérêt, une affection... Sachas bless, monsieur, que j'aiuse et respects miss Melvil, que sa réputation n'a jamais reçu la moindre atteinte; mais elle a un cractier accombinance lune indépendance d'ominime. exceptionnel, une indépendance d'opinions. Entin, ce mariage dont on croit qu'elle a

eu la pensée... PLAMINIO, sepresa. Un mariaga?

ARAN. Ne a'est-elle pas entourée d'hous-mes d'affaires? n'a-t-elle pas fait un testa-ment? n'a-t-elle pas pair de voux., à quei-boureusel |

ques personnes, avec une azalistico 7...

de cinano. Alterder la revolble pas en téchde cinano. Alterder la revolble pas en téchpas personnes de sincières marieris de la jour lui renouvele in destande la plus socintulle. Touto autre maniere de vous curis
fentille. Touto autre maniere de vous curis
fentille. Touto autre maniere de vous curis
fentille marial mos aconstituent
fentille marial mos aconstituent.

posée à en chercher le moyen avec miss Mei-vil, sans que le public solt initié à cette prédiction... mais un éclal serait si fáriseur, si ridictie... Voyous, pouvez-vous l'aimer? Osez-vous le dire? avez-vous pu le lot faire croire? Vous ne répondez pas?

FLORING. Pardon, milady, c'est que je ré-ccles, et j'en ai si peu l'habitude!... Je me densande ponrquoi vous avez de moi une si singuliere opinion, et je cherche si, dans ma vie passée, j'at fait quebque chose qui autorise des scupçons pareils

SARAR. Ainsi vous nica. PLANING, present on shapers. Non, militaly, ricu! c'est à miss Berbara de se justifier s

elle a eu des sentiments et des projets que j'ignore. Yous vous en espléqueres eusemble. Quant à moi, peu vous importe ce que j'ai pu peuser et vouloir, peu vous importe que je enser et vouloir, pen vous importe que ja pt ols le premier on le dernier des misérables Je vous présente mon respect, milady! sanan, lesqu'é est per ée serse. Non l'restex, vous prie. Le n'ai pas l'intention de vous

FLASINIO. Ohl pardonnez-moi, mudame;

SARAN. Eh bien, si je n'en ai pas le droit, ctampo. Je n'al pas à me défendre. sasan. Ah! si fait! vis-à-vis de mol, vous

êtes compable, et si je suis injuste maintenant à voire exard, c'est votre faute. reamno. Oui, c'est la faute de ma ché-tive position, ou de ma mauvaisc fortune. sasan. Non, mousicur, non certainement.

Aucune personne juste et sensée ne vous fera un crime da cela-PLANISIO. Alors... c'est donc la plaisan-terie du châlet? Eh bien, oui, madame. C'éet je seras impardonnble si javais su a gnetie femme elle s'adressait... Mais je ne le

savais pas, voità mon excuse. SARAH. En effet, vous ne le saviez pas, et peur vous décider à me mystifier, on a dû

yous dire... FLANING. Non, rien; n'acusez personn Metter tout sur le compte d'un manque d'esprit et d'éducation anomé on derait s'attendre de en parl. Où aurais-je acquis le savoir-vivre, le lact, le discornement? N'ai-jo pas véeu au hasard, sans guide, sans conseil? N'accusex one moi, maiady, cela vaudra mieux, SARAR, Alors..., que je vous juge birn or mal... cela vous est pariaitement indiffé

FLANNIO. Oh! mon Dieu, un peu plus, un peu moins de mépris... SARAR, Et si J'étais disposée à vous estimer... davantage, vous ne diriez pas un mot, pas pour m'y encourager?

FLARINO, qui s'est tenjen revenue viscomen our on pas. Als! milledy !... j'ira.is au liqui du monde... (il rene pres de la chemiede, en versel enter Géner.)

SCENE VII.

Les Mtues, GÉRARD. nie. Pardon, si je dérange un entretien

rismoni. Partien, si je derange un entretter que je ne jugeais pas davoir être di long... man je viens vous donner un avis important pour voire gouverne : votre belie-sour vient d'arriver; elle est là ! [n sours is sound nies.]

SARAR. Quoi done?

canano, be. Un superbe projet dont il ve-nit justement de me faire part, et qu'on vous ira... quand vous aurez congédie ce mon-

sanas, mas. Mais... monsieur reste; je l'en ai prié.

CERANO, no a roos. Ah i l'explication n'est us limie? Il parait qu'elle est catégorique. BARAR. Apparemment. Voyons la vôtre, Gerand les marte trut à fait bes. FLARINO, à lumine. Il se pre de le chemire. Est-ce que je rève?.. oui l je suis fou. Elle se repout d'avoir été injuste... voité tout! (n' ser-

end a gaeche. SARAR, a trimet. El vous, vous être de cet

cdiano, m. Damet Ca vaudrait mleax sous tous les rapports que ce bobémien-let francisen rémient.) Il est joil garçon, décidé-ment! bien mis, un peu trop bleu mis saan. Il n'a peut-être pas pu consacrer sa vie à la science de l'habiliement... Voici ma

SCENE VIII.

LES MÉRES, BARBARA, LE DUC. SARAH, l'entressat son clesies. Enfin, vons

BARBARA. Oli no! deor! (Toyon Planton.) Oli ! offices, insignment, in motival is tor. All a

EARLARA. No! je ne craime pas. (An Bon.) EX prisentement, lei, voyez i je veux faire lu confession. Je trompé vous à la campagne, je cuyais vous bien bavarde et je carbé une cupa bômare.

LE DUC, a Pleniste, Ah bah I c'était tol 1 otaxan . Vous le connnisses ? La peç. Certainement i c'est un de mes anciens... amis, un très-brave garçon. Els bien, miss Barbara, j'ai fort bien su th-bas

que vous cachies un ountrebandier biessé. l'ai reconnu là voire bon casar, je ne vous en ai janusis parlé, et je ne l'ai dit à personne ? Apres, je suis très-mauvoise langue quand je hais les pens, c'est vral! mais quand je les aime... Et tenez! la présence de ce garçonlà ne me gènera pas pour vous répéter de vant lady Melvil...

nantana. Ne dites plom rien, je avais des nutres intentions pour le famille de moi. GRANG, 4 Serst. on you trop base. Alt çà, c'est donc à vous qu'elle veut le faire épouser ? sanan. Je ne suis pas si vous êtes olaisant. mais je vous trouve absurde.

FLAMIND, qui a cassala Gérari, est il l'abserte at-tentreures. Moi, je crois-mousieur fort spiriturel. Mais, pour in bien comprendro, je vondraie que miss Melvill daignat a capitquer devant ini sur mon compte.

sassana. On I your ave lion le petite pa-pier dans la pôrtefemilie? stamone. Non, miss Melvil, je ne com-prends pas l'anglais et je n'al voulu duman-

der la traduction à personna. fattati, remetiant verment le percelegie à fortera Tenez, il l'a rapporté, je ma l'as pas ouvert, BARRARA. Oht je comprené! tl retiousé l'argent à cause il n'a pas ison le polite papier ! (tile l'ouvre.)

SARAN, tor a Burtons. De grâce... devaut Gérard qui nameana. Oh! je sais i tl moque men, mais je môque bal. (8.00.) Je souis une persone ridiquioule, je ne parle pas blen en français, je babliler moi pas blen en français, avec le flousit, je étudié le philosóphy l'il est blen ridiquioule l je almer le poetric, le mieusic, le bonté, le sincerité; je aimer li signor Flaminio !...

PLANINO, & purt, svec sa offret courque. Mald-

CERARD, a Bend. Eh bien? vons vovez t 12 opc. 4 sers. Dame! ca se peut bien! inrah est enasterade.

namena. Oh! Il est bien ridiquioule! entendé ini chanter, je entendé lui paré-dans le delirium de le ma'adie. Je voyais lui pleurer pour remercier moi... oh! comme une filst., Je aimé lui... oh! comme une fils, Je addplé lui pour le fils de moi; lei est le notification. (Elle remet le papier à Surah.) Oh ! je sais le malignity, je vois ! (ma reprete Girard et in Doc.) Mais.

ar pec. Mais il-y a un moyen de vous en préserver, miss Meivil, c'est de faire un mariage convenable et sensé, qui n'empéchera pas vos sentiments unternels..., un bonne d'un âge assorti au vôtre, pouvant vous offrir

BABBERA, socion. Bien difficile pour pro-noncer! le remercié vous, dlouke ! Le môque le mulignité, je dômue, je rendé le ávenir à une vrai artistet et je ne prené pas son liberté, je laissé lul voyager. (Le One remente mécon furth remote at redesced a morte.) Je couldiré le métaphysic, je n'étais pas signora italiana, je n'avé pas besoin un sigistes.

FLAMENO, 6 pert. Ah! oui, à la boune beure! l'excellente femme! (noss.) Signorn, jo ne sais comment vous exprimer. GRANO. Et moi, chère miss Melvil , je ne

sais comment m'excu-er... sanan. Ma bonne sœur l nanana. Oh! écontes, deur, je partager le fortionne de moi... entre vous...

sanan. Ah! je vous supplie, ne parlogs pas d'argenti... Bunnan, Je voulais dire à vous! (son tmine à la table et la! montre d'antres papares en parlage bes avec oils.)

CERASO, so Ove, a Ferrational a évote. Si elle l'entend aissi... C'est encore très-excentrique; mais elle est comme ça, ci sa raison en est quitte à bon murché. Mais voyez-le donc, lui; on dirait qu'il ne s'y atlendait pas! c'est de Peglase!

an pec. Dame! écoutez donc, elle est ins usément riche; et elle va lui faire, en at tendant l'héritage, une pension raisonnable! etasse. Oh! mieux que ça, brillante!

LK BOC, a per. Et il me prètera... (Bost a risson). Els biens, mon garçon, je me réjonis de ce qui l'arrive, moi! Te voila riche! c'est un joil appartement, des chevaux des voita-res, des chasses, des diners c'est toul ce que tu aimes : des bijoux, des curiosités, des plaisirs, des amis !...

rianimo, mile. Non, e'est micux que ça, comme di monsicur i c'est de l'indépendance i c'est de la dignité! c'est la fin de l'exhibition et de l'exploitation! c'est la possession de soimême : c'est le renouvellement de l'être et le développement de la puissance ignorée! c'est l'éducation rapide, la transformation sou-daine! c'est l'extériour d'un homme ou une ferame peut regerder, avec la distinction réelle de celui qu'elle peut almer 1... Et nuc, ba. Ah! par exemple, il ne faut pas songer à lady Sarah!...

FLAMINO, be, trendless. L'ai-je nommée? LE OUC, de adue. Non... mais enfin tu com-

prends que ça empêche es dispositions completes en sa faveur. FLAMNO. Ah! vraiment? Je n'y pensais

Le orc. Ca ne fall rien; elle est essez riche sique. Bone, si la fantairie vers prend de fui le marsade hivre de ce paya-c., je vaux io RARIB, generata de la sec de pajera à la noir. Vitte tome. (1998 Hannes) Alt i mon Décut par dle-même. C'est moi, mousieur, qui dois et qui veux vous mettre au courant de votre situation.

PLANISIO. Des actes? des titres? c'est donc sérieux?... C'est bon, c'est maternel, min Melvil, ce que vons faites là! mais c'est bien romanesque! Et vous, milady, c'est généreux romanesque! Et vous, milady, c'est généreux à vous d'accepter cette sorte d'alliance fraternello avec un aventurior comme moi; mais est bien téméraire !

tanan. La volonté, le moindre désir de ma belle-sœur me sont sacrés, et je ne crol-rals pas sucriter son affection, lo jour cu j'aurals le pensée d'une objection ou soulement d'une critique. Acceptez donc sans scrupule, mousieur. (sile cantot me le compe, et Rarbora sur une chaise, aupeis d'elle.)

Button ass une chain, superis d'ells.)

FARRISO, regatolas les pogers. Mille guinées
par an... e'est beun, celn... Qu'ai-je done fait
pour mérise un pareil blen-ferr è le n'est
rieu, moi; peut-érre le savez-vous, milady;
seriez-vous asset boune pour me le dier? button
pe réponder pas? vous voulez que j'accepte
pe réponder pas? vous voulez que j'accepte. sans remords, ct vous mettez de ta vanile à vous laisser dépouiller dans l'avenir, sans ouenn regret ? Pourtant, vous vous marie-res... bleutôt peut-être! et miss Melvil adorera vos enfants Elle voudra les gâter, les con-bler, elle le pourra encore; mais il n'en est pas moins vrai qu'un étranger aura prélevé la première part. Tenez! ne dussé je être cause que de la privation d'un rubau pour mademoiselle votre fille, je me sentirals bu-milië devant un petit enfant. Moi aussi, j'ni... je n'oserais dire de la tierté devant les personnes qui me jugent fait pour accepter leurs dons, mais de la vanité, beaucoup de vanifell... (lettles to polers imagellenest as fee de la consiste) et si je deviens jamnis riche, je ne voux te devoir qu'à mol-même.

SARAR, so terest. Que faites-vous? LE pcc. Eb bien! eb bien!

czaano. Ma foi, il n'y a pas à dire, c'est agir et parter en homme d'esprit el en galant homme. Je vous fais amende honorable mon cher! et loyalement! (n tel serre la man.)

EASARA, qui a sont vu, over beaucoup de snap-teut à Flandain, Oli! je n'étais pas fâchée contre vous. Vous donnex raison à moi d'estimer FLANING, 5 qui elle tent met la male, bu baines la male. Bonne miss Melvil! je ne merite pas d'être voire ills, mais je me rappellerni tou-

iours avec atlendrissement one your mayer appelé alasi. (Girert et le Dur sont remonie à la che-BASBARA. Your serez, quand même, dans le cocur! (Famiela prost ses disposa ser la goirides.)

Est-ce que vous ne voulez plus voir nons ? sana. Il craint sans doute quelque non-velle méprise de notre part. Mais à présent que nous le comussous tous, il n'a pas à que nous le comuissor douter de notre secueil. LE COMESTIQUE, sessepret. Madame la prin-cesse de Palmerani.

SCENE IX.

LA PRINCESSE, LES Méass. LA PRINCESSE, Je viens vite vous faire mes adieuz, et vous demander vos comuis-

sions, je para ce soir pour l'Italie. sanan. En vérité? déjà? pour,... LA PRINTESSE. Oul, puisque décidéme j'ai quelque influence à Venise, puisque

1. Marriast. Ott., passique decimenți promoviroprer. Jai quedque inducence à Venince, prinsque, je dirigie un peul le lichtre, le grand anonde qui 4 îndresse, et le pedit innode qui en dependi Jai quoique aristes à lancer, quel ques débută a surveiller, en mi-cuepe, von savez, cu iransuale Edini, c'evi ma assisso de benil, de ricepțions, de commercage et de ma le peul de la contra del contra de la contra del la contra

SARAR, éconér. Quoi donc!

SARA, duando, Quod donci.

LA PRINCESCE, Vons connainsea... Ah tuni, vons citez en Savole... Vons avez di l'entegarle Elab bien, mais... e'est Que non-sicur est un des talents que j'al promis et anoncés à la Peulce, que le théâtre va ouvrir, et qu'il les dernit pas étre siz... à mon insu du moins!

sassa, Ahl yous... prolégez monsieur? LA PRINCESSE, El vous aussi, peut-être ? sanan. Noi? non, je ne protége person Je ne suis ni femme du monde, ui artiste. LE DUC. Ah! pardon, je vous al entenduc, et je m'y comass, moi! Vous êtes mille fou plus artiste que toutes ces cigales de salon! [a size le very en dédenant la Princesse, pair passe à gauche

degrices le canapé.) LA PRENCESSE, à Planton. Ah çà, que faites-FLAMINIO. J'arrive, excellence, et je me pro-mettais d'alter aujourd'hus remercier votre seigneurie des lettres qu'elle a daigné me faire

déluster sur une scène de premier ordre, je n'ai pas falt les étades suffisantes, et ma von elloguème... Jo viens d'être gravement ma-

ta resocesse. Ah bah! vous avez perdu votre vois? RABBARA. Oh l no! Il a été malade beaucoup, mais le voix de lui, il est le plions beau sur le

terrel ar pre. Pardié, j'al toojours dit à ce gar-n-là on'it avait cent mille livres de rente dans le gosler!

LA PRINCESSE, sallesso. Tiens I c'est vrai! le duc a élé..., à même d'en juger. (es s ar pre. Onil j'al été impresario... ambu lant... très ambulant, je ne m'en cache pas. Je peux dire la cause et l'origine de touten mes connaissances, moi ! (a port.) Attrape ça ! (t. Duc se rapprocho de la Frincess at de Finaliste.

La PERSCESSE, à Floriain. Continuent une conétes l'ami de cette Anglaise, je vaus aban-

FLAMSIO. De grâce, madame, plus bas!... ta raincesse, deni-tons. Le duc a plus be-soin de ma table que je n'ai besoin de sa discretion.

LE DIC, à part, il a setende. Hem! c'est selon. Miss Barbara assesi a un bon cuisinier, te » rapproche toet & fait.) ta rancesse, a ruscais. Enfin, vous affer partir aujourd'hui, dans une heure, je le

veux. La nuc. C'est donc décidé ? Il est engagé ! La rarveesse. Et fort cher, j'ai répondu de lui. Je lui fats une très-helle position, et il hésite! LE DOC. Il a tort ! mais c'est que...

LE sec. Il a tort ! mais c'est que... (su à le YOYAGO. La raincessa. N'est-ce que cela? il voya-FLARINIO. Pardon, zignora, c'est trop de

bontés, mais... ta raincesse. Mais quol? Ah out, votre fierté! je sais ça. Mais...attendez! Oul, tenes, pas très-amusant, muis très-dilettante, un étranger qui part justement aujourd'hui poss Venisco t qui se fera un plaisir de 'm'obliger, le comte Démétrius de Kologrigo.

us nec, sections. Hein? comment aver-

soire procès, votre ennemi! (site es es ries vers ux ove, a rississ. Tu ne vas pas reflamber pour cette femme-là, j'espère?

14 sec. Elle s'affiche volontiers , m neur loi...

PLANINO. Oh! cela, c'est tout simple! je ne suis pas de ceux qu'unn fernue à la mode traine à son char. (tout amons la Processe doe l'autre mise, Autors come suce Girget, as sec. Elle te lancera, et puis elle tirera l'échelle au premier caprice. Songe à l'au-

PLANING, Ah! Inisez-vous! your rase le vertige de la pour

La ptic. Toi ? peur ? PLANNIO, Oni, proi! audaciena comme je suis, je tremble devant une fennne pure, et c'est lout sunois. Occ. son, je tremne devant une feronne pure, et éest tout simple. Que mis-je ant yeux d'une telle fermes ! Tener ! il faut que je devienne quelque chooe. Il faut que ja rile à Venne. Out je vas revendre tout de sonte mes ha-hats, firmi à pied, ou-pieds, s'ille faut... mais firmi à pied, ou-pieds, s'ille faut... mais jirsi je travaillera)... j'aurai du talent, de la gloire peut-être; et si je la revois jamais, je ne rougirai plus devant elle de ma misère,

c'es-à-dire de ma paresse et de ma nutifié is see Bah! bah '... cette femine-th n'est pas une gloricuae comme...(Vepus applicher Ser-ter.) N'est-ce pas, mire Melvil, qu'il vaudrait micaz travailler à Paris avant de courir la charce d'un forsco en ttalie ?

nanas. Je conseillé lui, semblablement à rome your travailles tous deux contre mot ? écst fer mal. I ai besoin du lut là-bas, pour mes concerts, j'ai ausoncé une étoile des plus lutheux l'ai l'aix ausoncé une étoile des plus

Effantes, je l'ai promise, j'y compte. (a senà.) Est-ce que vous aussi, ma chère, vous cher-cher à m'enlever mon artiste? MAN. Vocas l'enlever ? non, certes; mais

it me semble que monsieur ne doit et ne veut être l'artiste de personne. Rammo. Oui, milady comprend la di-gaité de l'horanne et l'indépendance... LA PRINCENSE, & part. Alt out-da? (A facele in the facele

ne pourrions pas causer ensemble SMAR. Volontiers. (Le Dec et Girsel remotest is une et s'en, vont dans le salon de Send. Plantiste, treité et impairt, heiste à les sairer.)

rianteso, a para. Que veut-elle donc lui dire de moi? ta rencesse. Eh bien, Flaminio, laisse-

distraile! (Famine net en repretent forch, qui a frie SCENE X.

LA PRINCESSE, SARAH, BARBARA

SARAR, srentice. Ah ? your tuloyer monsicut... La Paraccesse. Monsieur Flaminio? Eh heu eui, certes, par habitude. C'est la cou-ramo à Venine que les patriciens tutoient àurs valets, et il a été le mien. Qu'est-ce que

tons avea done, Sarah? Your vi sanaan. Oh! yous voulez imaginer

cela ? (etc able Earsh à contre son émotion.) O'u! deur / j'il marché moi bien lourde sur le pied de

Oul, malgrd votre ame tune et le dédain de miss Melvil, qui n'est surrest Le moyen n'est pas nouveau ; mais il peut-être pas un guide aussi prudent qu'elle est tonjours d'abbilique. e l'imagine, je vois, par ce qui se passe ici, ne i imagine, je vois, par ce qui se passe les, que vous admetteu un peu vite dans votre in-timité le premier aventurier qui se présente avec une joie figure et une belle voir. Vois avez tort. L'Italie fournille de ces pétits mes-sicurs-là, dont l'avenir est plus brillant que le massé l'échlei est un surpho-

le passé. Celul-ci est un vagabond que n parents out dû chasser de leur servi cause de paresse, et que j'ai vu ensuite courir les rues de Milan et de Naples, avec la joyeuse bande des saltimbanques, bras desus, bras dessous avec des femmes,.. quelles fernmes! et logcant à la belle étoile, quand il ne couchait pas en prison pour tapage nocturne et rixes de cabaret. Je ne saurais

ltop répondre qu'il n'y ait jamnis en que lone chose de pis. Your pensez bien que je n'ai par sulvi avec benucoup d'attention le voi de cet oiseau voyageur. BARBARA. Oh! pardonne-moil vous suivez loni, présentemes

ta raincesse. Non, c'est moi qui lui ordonne de mo suivre, parce que le duc de Trentienfeld, un autre de mes protégés, m'a résélé en lui un grand talent. (se leves.) Ou'est-ce que ça me fait à moi, le passé de Flaminio 7 li aura toujours blen assez de vertu pour faitre un comedien; et je n'en venx pas faira autre chose. Si vous aven sur lui d'autres vues, à la bonne heure, voss voils

SCENE XI. SARAH. BARBARA, per LE DUC.

as livre et un dans le second selon.

Oh I cette flune, il est une démon !... Eh bien, Sarah, vous dévea mepriser ?...

STALE. Certes, J'en ris, vous voyes !... (ms mare de se fever et resente.) Alt l'étouffe !... je crois vraiment qu'elle m'a mise en colère, nannan. No, il u'est pas le colère; il est le chacrin l BARAR, se tenses. Le chagrin? Pourquoi de

je vous prie? namana. Oh! vous avez, vous sentez le amitié pour Flaminio! (Le nue estr.) Eh bien! le lôgique du cour il dit qu'il ne devé par demander à le opinion le sauction de lui.

ade et comme brisle. Laquais! Il a. été laquais! RABBARA, Oh I il été Jeanne-Jack Roussean

aussi laquaist LE DCC, qui en entré à pas de trop. Laquais allons donc! Flaminio ?

sanan, n jeust. Mair, monsieur le duc-BARBARA, on Doc. Oni, oh! párica! LE out. Il a été gondolier dans la maison Palmerani. Buh! à quel âge ? it avait douze

Patneranii. 19th: a quei age 7 it avait doins on treise anat Et aseve-rous pourquoi on l'a compédie, le pauvre enfani? Parce qu'il m'ap-pariait chaque jour son diner en échaque des recons de français que je lui donnais dans la soirec... car moi-même qui vous parle... làs il ne s'agit pas de moi. Sachez qu'un bar-

inaa, von écoton.

Inaa, von éco

La senacione. Els hiers T. Ab. J'ordibita l' recoc de nos circultivos... Fancerie touto un vous iest plus mélinité que mui, in pourtant circurence, yent entre mail (inte un not un pricificité un tière, et pour trans procurs' les vous à tren pas moi capérinete l'ab. beseil l'autre, a forme. In est que artéculent et que destinate de la commentation de la commentation de la commentation de l'autre, a forme moi no concell.

L'autre, a forme de la commentation de l'autre de la commentation de la commentation de l'autre de l'autre de la commentation de l'autre de la commentation de l'autre de la commentation de la commentation de l'autre de la commentation de la commentation de l'autre de la commentation de la commentation de l'autre de la commentation de

LE ouc. Dame! c'est pour en dégoûter les

SCENE XII.

LA PRINCESSE, GERARD, PLANINIO, et de arcent sales, BAUBARA, SARAH LE DEC

La PRINCESSE, à Planisio, hass. Alrisi, c'est décidé! Yous refusez mes voltures, vous re-fusez la compagnie de mousieur de Kolograps, mais vous partez tout de suite. Vous in en donnez votre parole devant temoins. GERAGO, & Prioritio. Pourquoi reculer? ca me paralt décisif pour voire avonir, mon cher, et une si belle chance pent ne se retrouver

FLARING, a post. Ah! il souhaite que jo m'en aille, lui! Le DUC, A Floreinte, bes. Ne t'en va pas, Saruh

s'y oppose. FLANING. Allons done! quelle plaisanterie soe failes-rous là? (Apprehen de facel et selant.) Miledy ... (to Dec remote.)

EARLW, done, so consesses mal. Your parties?... le crovais ... LA PARICESSE. Ah I vons persistez à le 10- . tenir ?

BARBARA. Il diné avec nous premièrement. LA PAINCESSE. Ca no me paraît pas pos-sible, il doit prendre le courrier à six heures. avertie, et ce sera à vos risques et périls. (etnannana. Il prendra une autre. (no a ris-

> reacute, de neme. Le seul démon que je redoute, bélas, c'est ma paresse. EAREAEA, de même. Votes travailleres dans le proximité de nous.

> SARAH, de même. Mais s'il ne peut travailler que sous une certaine influence ta minersar. Vraiment, vous tenes la un conclitabile... Qu'est-ce qui se passe donc ici , Gérard 7 Y comprenes-vous quelque

> chose? Peut-on savoir si ces dames persuettent au signor Flaminio de m'obéir? SARAR, & Planuals, tor. Obcisser done, puisque vous appartenes à madaine.

FLANNIO, do mane. Ab I milady, vous me paraltre jusqu'à ce que... SARAH, agure, de même. Non i restez !

FLAMINIO, stopelbit, de même. PATCE que?... RABAR, sperder, do messe. Purce que je le veux,

PLAMINIO, de même. O mon Dieu ! vous! (met i in resease at mendeus.) Pulique votre Ex-cellence daigne insister, je lui rends mille gracos, mais je vois que ma santé ne me per-met pas enore... c'est vrai... je me seus si faible en ce moment surtout... O mon Dicul taines en ce moment surtout... U mon Dicul
cinano. Eli bien, oui, certes I le vollà
d'une pileur... Qu'y at-il done?
La rasvasse. Il y a, mon cher comte,
qu'on ordonne à monsieur l'impet tinence et
l'impratitude, et qu'on a sur tait des droits...

cenano. Ah! vous after en Russie? (a par.) | franchi des siècles depuis moiss d'une an A la bonne heure! c'est encore plus loin. 14 PRINCESSE, present le brus de Gérard pour erbr. El voirs croyez ca, voins? C'est lirès-juli to votre part. (me.) A revgir, miladies

avagana. Oh! il n'est pas boa, le mea songe! Elle fern une viedication tout de suite. 18 arc. Soyez trasquilles, je la feraj bien taire, asolt et lout de saite! et après ca, je reviendrai pent-être vous demander à diner. asanaga, Oui, oui, venen! (Le Due surt.)

SCENE XIII.

SARAH, BARBARA, FLANINIO.

BARBARA, reperient Plealain, qui est tremitient et seus pris a sviniter. Oh ! il est bien muinde encere! Je demander le potion câtmant! (m » être! (m » min de l'argent dans un austres de papier et to year maser. I SARAH, smire et tentre. Attendez! il se re sans doute d'avoir rompu sa chaine! Il est

lemps encore. . FLANINO, represent de l'émple. Non? milite je a'at jamais porté ancune chaîne, je n'ai ja-

sanan, Alors, vous avez benneoup menti! SANAN. Quelles amours que celtes où l'on porte une pareille sincérité! FLAMISSO. Oh! cela noa pius, jamais!

FLARISIO. A quelles autres pouvals je pré-MANN. Yous voes méprisies donc bleu vous même?

PLASING. Non, mais je ac me souciais pas de moi l saan La Providence ne doit rien à ceux qui ae savent pas attendre, et l'amour repousse le cerur rassasié de froides velup-

FLANINO. Mon ozeur est pur, il est resté libre! SARAS. Mais tous vos souvenirs sont sonil-

PLARING. Oh! men Dieu, men Dieu! ver me tues, madame! (II bed so brown.) EARLARA, à mos. Oh! vous, crouel, ! regardes! Il est trop crouel de vous! SARVA, se Jesset dess jes less de Berben. serur... je suis folie!... je suis jalouse! BIRRARA, c'écnast, proque joy-un. Oh! Tous aime hit

TLAMENO, s'elected von elles. Que dite vons ? mon Dieu! Ah! je vain mentrir! (# see pas pieds de Eurab.)

ACTE DEUXIÈME.

Une maximirle d'artiste. Porte au fond à gauche: porte de côte a druite; fencire à gauche; table dexait la fenêtre; au méteu du theiles table ronde couverte de livres, sphire, etc.; decriège la table, canapi, chaises.

SCÈNE PREMIÈRE.

FLAMINIO, and devest one tall of Screige en bem en chastener Inventelle de Hen Yvardot.

Danses, pichear napolitzia (Parloss) Alfons, c'est fini, ça îra comme ça. Sens nat souci de landemain.

(Parbut.) Seas nut sonci ? li fut un temps, bien près de moi... quotqu'il me semble avoir

où je chantau cela naivement! Aujourd'hui, l'ai famour, lo bonheur el l'épouvante! Ne pas cruire en moi , mon Dieu' quand tout en nci lui appartieut, jusqu'a la moindre de ares audhenreus! tu aupensees' [s w lev.] ais dù ne jamais réléchir, ou ae jamais aimer! Anjourd'hui, g'est en vaiu que tu es sincère, purifié, irréprochable! La vorte est cruelle et l'inucomor sonecuments (... Beus issues same in voir! If me semble qu'il y déja deux ans! Note, je ne poterni pas me tenir parole! Elle m'érrira... cile va m'érrire! Elle viendra peut-être! Elle est bleu venue den deun fois .. m'éler mon courage et ma ficrté! mais vicadra-t-elle une troisième? (u Est-co me voiture? resote on brail on deborn. Non, c'est le roulement d'un tembour de bar que; queiques musiciens de carrefour; d'anciens collègues, d'anciens camarades, peutle jone par le fraisse man reparter.] El cile éponse-rait ce passé de misère et d'aboudou Elle! ! ia veuve d'un pair d'Angleterre! Ahl ii fandrail pouvoir fuir! [04

SCENE II.

inspe us fred.) Entres!

FLAMINIO, GÉRARD, LE DUC. Ah! Gérerd, bonjour. Bonje duc, c'est bieu annable à vous deut de venir me voor.

LK DCC, repoints in Species per in 1666. Nette ordinas causer avec toi. Mais dis-nons um per d'abord ce que lu fais la? Que diable est ce ca: FLANING. Est-ce que ca se demande? c'est

m picheur nepolitain. canno, equitant is squiter. C'est très-je C'est uao maquelle? ne ebjet d'art? FLANISSO. Pas du fout, mon ami, c'est ua objet de commerce, un medida de jouet d'en-fant. C'est deux cents francs que j'aurai tout à l'heure. Tenez, ca reznue, ca danso! Voulez-

cansan. Non, merci! ça u'est plus deli Je ne peux pus m'empêcher de regretter... FLARINO. Baht parce que vous avez le préjuge de la gloire, vous! Noi, je m'annese et je m'occupe sans ça. Je ne trouve ¡ as in-dagne de moi d'imaginer de jolies choses pour les cufants. Qu'y a t-il de trop boso pour le plus bel âge de la vie? Mais j'nime sussi à travailler pour les gens de goul sons fortune. Tenes, la scenaine passée, j'ai inventé le vase circuspae à cent sous piece. (à lei monte en pri multin un terra chite. conant. Cela, c'est charmant, par exce

pic, c'est copié sur des originaux ! FLANCEO. Non l c'est arrance de mem et inute de sentiment. te ecc. Et je parie qu'il a vet misere ses modeles et ses procédés! statimo. Qu'imperto, si ça n'a procuré ne semaine d'independance et de securité?

Mes inventions suffisent à mes besoins. Le pec. Qui, mais l'invention s'épuiso et les besoins restent. C'est justement pour ça que nous venous le dire que celle vie d'expédients n'a pas le sens commun. (Il s'esset à garde de la table reads. stamme. Ce n'est pas mon opinim; je la

trome charmaete. strass. C'est possible, mon cher ami, m vous touches à une crise délicate, et vous ac deves pas vocas endormir dans jes douc du présent. Tenez, je serai franc avec vous; jo veus nime malgré FLANCES. Malgreff. . Ah! oui, je com-

citare. Non, malgré rien. Et c'est plus que de la sympathie, à present, c'est de l'estime airsues. Le craigeant l'estiment et sues. Le craigeant l'estiment et de l'estiment de l'estime

expérience, un certain manque d'u Mais non! du jour au lendessain, vo cu le sentiment parfail des plus saines nances. (Genet saust à drois, Finnie emapt.) Your n'avez par été seuleme cret, vous avez été habile dans l'ari ficise de cacher le bonheur. Je vois q to Photos seulemen almez en galant bonnes et que, si le ponyajest durer ainsi, tout scrait # iècux ; maia...

LE DE. Mais ça ne peut pes dureit, pristi; l'amour ne vit pes longlemps de s regards et de bellem doux. Un beau jest passion, l'occasion...

FLARING, bremiffont duc, je vous en prie! LE DUC. Bah! bah! je dis les choses elles sont, moi! Si la vertu succom FLARINO. Une vertu comme la

succeenbe pas, quand elle est garden par en ux esc. Alors, je dia que si le respect su-embe, l'amour pourra bien s'épuiser sans u'en songe au marisge, et alors, tur surar secrifié un bel avenir d'artiste... (Fiendale tu us pesse Cimpationes.) Ahi dame, decute di y a un peu de ma fante, et j'ai le droi mais je crois qu'il faut posstant ne pas se ler devant l'alternative... Je ne permi

plait! Veus veus piques de commitre le u mon cher comic, parce que veus y avez toe leurs vécu. Noi, qui suis resté si longte a porte, je vous réponds qu'en le v du dehors qu'au dedana, et je vous dis nroade est plus fou of meilleure person vons ne pensez. Il est facile, curi mere, amenteux de nouveaules, et il mete out l'étuque on l'amoute bien an-desans d leux préjugés do nausance et de Bals | bah ! Allons done! il u'y a pius, d salons de Paris, que des gens égaux d l'imbit noir, qui se recherchost... et quid les uns chez les antres pour peu qu'in y vent leur miérêt eu leur platier. Il n'y a plus de mariages d'amour qui scandall ben an contrare, on les aime, et pour u douziee de vieux bonnets qui en glosent, y a dix suille tètes biondes ou brunes qui re veni d'un sacri jeune, benu et bou, à la pho de celui qu'elles out ou qu'elles risquipi. d'a

CLEARD, a rientein. Que répondez-vous? FLARIBIO, aboute, Rien. Fécoule

TRABUDO, should. Heen. Focould: GRAND. Alors, je rêpondrai, mol. Le der a raina de dire que le monde appartient a ceux qui s'en emparent, et qu'il stult le pre-lige du succis. On aince les gens haugest, ont, certes, mais c'el à la condition gia-sairest actifs, ambitieux, habitest. Pourqu'il Parce que ceux-li, répondent à tous le s un d'une société avide d'entrepreudre des choss difficiles et neuves. Ils ne vont pas souls; ton s'agite et monte avec cux. On les trouve loci ques; ils le sont. Mais celui que l'amour son cite à l'inaction et condamne à un don néant... le sacrifice est beau, sares deuts

mais le monde a'y comprend rien. Il veut qui les rassions éclatautes soient justifiées po cruellement, ches une femune, les affection dont le but lui semble trop facile à devises Alors, plus il a été forcé de la respectar, coir feumne, jusque-là tisoide et vollée, plus il se divertit de ca qu'il appelle une faibleise; et cette faiblesse-la, le mariage ne la légitime pas il la devuleue.

LE DUC, à Phoisie. El tu dis!

l'emploi de faceltés éclatantes

PLANCE, reser. Rieu; j'écoute]

Tenez, je lis, je m'estlike i (nossa os toos.) decider!
Tenez, je lis, je m'estruis, je veux devenir na
reasvo.
csprit sérieux... ce n'est pas si difficile que je vait donné.

croyais! LE DUC. Out, quelque chose de bean! de la science, des joujouz et des cruches! Tu lras loin avec ca !

FLANING, no se consum plus. Et ch done voulez-vous que j'aille? Est-ce à moi que vous possez de pareils problèmes? Oubliez-vous que je suis gelui qui vil, celui qui aiuse, et non ceie suis gelui qui vil, crim qui acces, sui qui lini qui réfléchit et calcuie? (it es leur, suis que l'ini qui réfléchit et calcuie? (it es leur, suis que leur) a.) Ah! tenez, your me tnez tous les deux! Laissez-moi l kissez-moi dans ma fièrre et dans mon rève! dans ma douleur et dans mo

dans mon reve ouer me soureur es soureur es joiel Lalisce-moi ne pas savoir, ne pas pré-voir, ne pas vouloir! Je touche à une crise, dites-vom? Non, je n'y fouche pas, j'y nois; elle va éciator, je le sens. Anjourd'and, deelle m'asra emporte dans le main, peut-être, ciel ou dans le tombe !... qu'importe?

LE DUC, bromes les épodes. Tout çu n'est pas une conclusion. La micune est qu'il faut epouser. FLAMANO. Epouser! Merci du conseil. m. je n'en ferni rien; j'asme mieux soullrir. Et vous, Gérard, le vôtre?

GERARD. Ah! je n'ose vous le dire, mon FLAMING. M'éloigner, n'est-on pas?

pre? Yous avez raison, merci ! mais j'aime night Smouris! (On Inggo ; if we country, En don nun lierde lui purle lue à la parte.) LE BUC, a Ginet. C'est cile qui l'envoie chercher, je pariel c'est sans donte un rac-

statab. Comment? est-ce que? ... LK BUC. Out, and, if y a de la brouille quelquefois. Vous sauriez en si vous n'étiez pas de-venu si mondaiu. Als! vous négligez le beau

petit salon bleu! GERARD. Que voules-vous? je m'étourdis: on s'emmie tant à Pariel LE DUC. Kt on y vit quelquefois si mal? Je

m'emuierais bien aussi; mais je n'ai pas le temps. Corpo del diarcoo il est deua heures: il faut que je cours ches mon avoud, (e »-GERLAD. Ca n'avance done pas, ce proces?

LE DUC, chembers see chapers. Si fait, on mar-che, on marche trop, à présent! GERARD. Prenez ma volture, si vous étes en retard.

plus vite à pird. (Il set.) OURARD, & Flanteis. Ah ch, je crois que vous outre le tenteur de longer qui note sur une claise perattendez une visite intéressante... (il va poir de la parie, et resume la choix ser loquelle térmet s'on metir send.) twis. Forsk parch on feed, on promont on 4 ferres on

LE DEC, reseast. Voilà quelqu'un qui te disea la pera de cial.]
cherche. Je vois que lu te d'itrais quelquefois
de la grande pession... C'est pas un mal, nosis
il faut de la prudence! Gérard, vous vous tairez ! (A to entenente.) Entrez, unem selle, je m'en VAS. (il sors, Eitz entre.)

SCENE III.

GÉRARD, FLAMINIO, RITA. FLARINIA, stoplet. Rita? Rester, Gérard.

croyes bien... (a nu.) Toi ? AITA, commis. Eh bien, onil tu t'es mis la all'A, ciscuso. En urcu, sunt ta la la fenditre, il y a dejà un potit monnent; je l'ai vut, j'ai crié, lu n'as pas entessés. Il a s jeté de l'argent; je ne l'ai pas entessés. J'ai vutiu cultrar dans la mais-n, on un'a renvoyée. Alors, J'ai attendu, J'ai guetté, je nac suis glissée, et me volla !

ment es-tu ici, scule, VLARISIO. Mais commalheureuse peut-être? sera. Als halt I vollk mon gagne-pain, icos! (gite mesies on tember de baque.) Jo danso

to. Non, je la hénis i alle me force, j que tu m'ss appriso. Il a bien falla m'y abitue à travaille ! (neassa de trees.) décider !

rt sairso. Pourquoi done? Miss Melvil l'a

sits. Eh bieu, oui! de l'argent, beaucou BITA. Ed men, our: se l'argent, sessoning, d'argent, pour me marier : mais mos socie n'a voulu m'en bisser prendre qu'un peu pour voyager. l'al bien vu que sou idée était de gurder le reste et qu'il ne courrait pas après moi pour me le rendre! Jene crossis pas que c'étnit si lois, Paris! J'ai bien fait la route dans les voitures, mais ce matin, cu arrivant ici, j'ai va qu'il ne me restait plus rien,

alors... je n'avais pourlant pas le coeur à la danse, je ne savais pas où le trouver. FLANISSO. Ah! tu es arrivée d'anjourd'hui sulcuent? Muis pourquoi es-tu venne à

SITA, 4 Géner. Il le demande ! (russe, r htts, a creet. It se semanor promiser seis recent. Voyes, monsieur, si vous fe-ries parcille chose. Il m'a laissé croire qu'il m'éconsernit, parce que je l'aimnis, moi, il le suit bien, quoiqu'il voulôt pressère ça en le sub beu, quoqui il vontol pressore ça cui risant. El quand il a quitté le pays, à peine re-mis de son accident, il est venu dire adieu à mon onche et à moi. Je pleurals, je voulais me jeter dans le luc, l'étais comme folle. Alors il a dit: Bah! bu n'as pas l'âge pour te una-

rier. Tu ne sus pas encore ce que c'est que d'aimor. Je reviendrai si je ne menrs pas de ma blessure, qui me fait encore bien mal, et si lu m'almes toujours ! le l'ai laissé partir, uatis veila cinq utois passes et j'ai quiuze ans petite. Sun per, Girard Persona, I Je was

suis dit: Il no revicut pas, c'est qu'il est ma-tade, j'irai ! et me voils! Tu vois hien que je sais ce que c'est que d'aimer et qu'is présen tu dojs m'aimer aussi. FLANSO. Ah! vraiment, c'est très-bien, mais en altendant...

CÉRASE, qui o reproté nor le palice, les à Finaisie Samh! elle monte! PLANTO, & mine. Ah! if he fast pay que telle enfant la vole chez moi l (a ma.) Ecou-le... monsiur va la conduire .. chez miss Melvil! Dans un instant, j'irai ('y rejoindre et

INUIS CRUSCINIA otaneo. Diablel... au fait, j'al ma voiture! Venca, mun cufant!

arra, penser à quete. Sans ini? non! il veut PLANESSO. Tabandonner ? non, ma par rre fille, je te jure que non! mais... Alleres, allons!... hens! je l'accompagnerais... (a se-res) jusqu'à l'escalier, vite! (n tone à domi-LE BOC. Non, merci, c'est lost près. Firai el Grimel per la perse de device. Duas es présignabre, il

SCENE IV. SARAH, BARBARA.

SARAR, qui preser le parte de find broop it le proudes. (Auchon'un vient de sortir par in ... (Elle court à le porte de cité. Burbara se RABRAGA. Ohl your couries. Il n'est personne ici. unt. Main la! (nur .

Fermée l'est singulier (126 tours d'emie.) rien! Il vieni de sortir, j'en suis sire, namas. Vous injuste, Sarah! sanas. Vous croyes? (apresent le 1 (serromos le tr tunes | Ou est-ce que c'est donc que ga?

nattana. Il est une petite tamb SARAH. Qu'est-ce qu'il fait de ça? Pourque est-ce là? (stie le rousse.) Et cette chaise ren versée, cyame si on avait pris la fuite. (esle reires.)

sansana. Oh! Sarahl encore, quand your verres pour consoler (mi.) Sanas. Mais entin, c'est très-singulier!

SCENE V. SARAH, BARBARA, FLAMINIO.

PLEBINO Combr., front, dessat le porte de doc regurdoss l'artitude de l'arch qui bri tourne la des, es sè-

rat de cemperades les signes que bei Bis Barbers. A puri Eh bien! qu'y a-t-il donc? (sura a reporte, A with se qu'ele stess. Ah ! maladroit que je suis! SARAR, to reported a point. C'est très joli, trèsurieus, ce que vous avez là. PLANISIO, 6 m ten de reprodu. Sarah !

SARAE. Vous ètes essouffié! Vous venez de reconduire quelqu'un! FLANISMO. Sarah!

SASAR, DE S PERSONA Ah! il y a un nom! Margarita! Cest un sou-

FLARINO. Oh! celui-là... c'est un souvenir onorable! On eut pu le décerner à Scipion de vertueuse mém sanan. Ah! c'est la petite filio des molagnes? Vous y tenez besucoup à sou souvenie? Si je le jetais pur la fenètre? asunsa. Ob no! il serait cause d'une ras.

mblement. SARAR, over one good Shele. Et ills sont differedits! (Elle runys de broue l'indempet,)

FLANDRO. Vos petiles mains n'onl pas la force. Donnez-moi done ça fi le prost, le brus et le jette duns no enia. sanan. Vous n'y avez pas regrel ?

PLANINO. Je me briscrais de même a'il m fallait que cela pour retrouver votre vir sourire. tanta, be tentant les moiss. Pardonnez-moi, je

ris folile ! FLAMINO, his belowe bes makes. Emfin I savas. Mais où éties-vous done?

PLANUESO. Avec Gérard qui vous dire pourquoi nous... sana, s'ampes ur le coopé. Oh! que Gérard ne sache rieu de ma jalousie! J'en suis hon-teuse, alles! Je sens bien que jo vous irrite.

FLARISSO. M'irriter | Vous vous étes quelquefois aperçue de mon dépit? sana. Non! vous êtes la patience même! mais je vous afflige. Oh oui l je vous fais bien du mal

PLANUNG. Ah! Serahl ne ferais-je pas ieux... sanas, see ferme. Tais-toi, je sais ce que lu ras dire, tau-toi l Ab! ne le dis pas! si te

m'aisnes, ne le dis jumais. PLARMID s'aminé à desite du campé. Et bier non' jamais! tortures-moi, bacz-moi, vom

saves hien que je resterai. que moi l'après mes injures, mes duretés l... a rhouse.) Tiens, vois-lu, personor, personni au monde n'a ta houté, ta douceur genéreuse ton égalité d'âme. Et seux-tu que je le disc lu aignes compre aucun homme ne sait algore Oni, nous nom le disons souvest, ma saur el moi, lu aisses à toute heure, sans défaillance de cour, sans lassitude de dévouement, sans préoccupation d'ancune de ces choses vaines et froides qui remplissent la vie prétendue sérieuse et utile des autres bommes. Tu resérieuse et utile des autres hammes. Tu re-moncemà houl jour mois, stant scoubelt, auns re-gret, on dirait même avec joiet lu acceptes. Héde de vivre obscur et paurre, parce que tu sais que mon expucil et non bonheur aust it. Eh lieco, oui, mon rêve, le rêve de loute ma vie, c'est d'être aimée aimit, sam éclas,

sans partage, sans distraction, puisque e ne peux pas aimer autrement, moi! FLAMMAD, Ohl j'all po la faire souffile, et C'est ainsi qu'elle m'en punit! Chère mirs Mel-vil, remercier-la donc pour mol, car le bon-beur m'éloufie.

RARBERA, out a min see Josephen at qui s'est autor

l'garche de la totte sore as Bres. Oh! parlex à elle, je lisé divess Plate! je attendé la conclusion de Sarah, et je donner mon vôte. saasu. Eh bien, donner-le, car j'ai résolu, en venant ici, den en soctir qu'avec sa parole.

PLANISSO. Ma parole, Sarah!.. queile pavole?

sana. Oh! ne recommençons pas. Toules not querelles, toutes nos douleurs viranent de l'effroi que le cause cette idée. C'est cela qui ne rend laquicle et jalouse. Ce n'est pas le présent! je sais bien que lu n'aimes que mod! mais l'avenir; tu n'oses pas m'engager l'a-

PLANING. Moi! c'est pour moi!.. Oh! injuste! injuste et cruelle

Mos, il ne me connail pas! Est-ce que je ne coe! l'ai pas tonjours évité, on traverse sous un FL. voile impenetrable? Est-ce que j'al besoin de craintive, qui ne respire, que dans lui, moi l'intimité? Est-ce qu'il a besoin de moi, qui n'ai aucun de ses goûts? Est-ce donc pour lui plaire que j'ai toujours été avare et comme jalouse de moi-même? Ce ne serail pas le moyen, il aime les femmes brillantes et ne remarque pas l'abscuce de celles qui se font une existence à part. Je ne suis pourfant pas romanesque, ne le crois pas! Je suis posi-

tire, an contraire, positive par le cœur... ne une Anglaise! Je prends l'amour au sérieux; je ne peux donc pas le chercher en deliors de la foi conjugate et de la lendresse exclusive. Flaminio, je te demande une feli-cilé sainte... Tu ne voudrais pas m'offrir, à la la honte d'un entrainement passager on le désespoir de te pentre! Non, pas 7 Oh | te perdrel Comment peuz-tu quel-quelois me menacer de cela! (b'use wix soirecope...) Il ne faut que cette pensée-là pour rem-plir ma poitrine de sanglots... Oui, j'ai le froid de ls mort quand j'y songe!

FLANKO, tenhat à ses piete. Oh! miledy!... Serah! mon blen, mon âme! ba ne m'avais jumais parlé alari! Ou!, oui, tu es stress le vrai; l'anssur est tout; lui seul est la vérisé. tout le reste est erreur ou mensonge! Aimons nous comme in le veux, je l'appartiens jus-qu'à mon dernier souffie! naspana, qui c'en tevie. Bien! le approuvé,

je aimé vous! (on record trapper sone vieles gasche, Florgisio trescilla et sa live instinctivement.] SABAR, Laisse frappert Mais non! Tiens, ouvrir. Je suis ta femme, peu importe qu'on me voie ici, à présent.

FLAMINO. Non't le ne veux pas, moi l Bans ce moment d'irresse et de bonheur, je ne veux voir personne. sansa. Mais, écoute donc, comme on se-cone la porte de l'autre chambre! Il semble

qu'on venille la briser l FLAMNIO. En effet, c'est étrange ! PAREARA. Oh! il est peut-être nue person qui demander au secutrs... alles l... (riseu

more than on character. sahan. Oni! c'est étrange! qui donc prend ces ales d'autorité ches lui? C'est une voix de femme! (notare la seisse.) Ah! oui, certes, il y a

SCÈNE VI.

SARAH, BARBARA, RITA, FLAMINIO. nera, compac, a Phoiate qui to mit. Oh! ha ne me reliendras pas, quand ha devesis me luer!

Je veux voir pourquoi tu me chanais si vite!. Ab! madame! sana. Elle! j'en étais sûre!

arra. Et moi aussi, j'en étais sûre qu'il me trompail pour vous.

FLARING. Te tromper, toi? Ah! par exem P.C ... (It property.)

arva. Ne mens pas! Tu as dil li-bas : Reste.] je reviendral; tu as dit ici : Va! je cours te rejoindre. Et tu es li, avec elle! Bien, bicu, madanse! oh! vous aves beau vous cacher la ligure, je vous reconnais bien! (tamamet per

tunion de toque.) Et çu! que vous avez cassé par colère! je comprends, allex! Voits une grande dance! qui vient dans mon chilet, mangre mon miel et m'embever mon boshers! Elle n'est pas contente de me garder non fiancé, elle trouve honnète de m'insuiter connuc çu! (tille requels see tambeerla mes createrns FLANISSO. Elle est foile! écontex

SANE, qui a just sa bussa aver miyets usa piots de a.m. Noul riem! jumnis! j'ai été insultée chez vous... cela devait être! vous vous prétendire sanan. Va#tu me parler des jugements du libre , vous no l'éties pas. Et snôt. moi de. Est-ce que tu le comats, le monde ; javam oublié... j'étais folle! voila votre fian-

FLANISIO, Elle? ma flancée!... sans. Ob! celle-là, ou une aulre.

tont à l'heure, vicudra peul-être aussi vous réclamer à son tour. Une si agréable existence dans le passé devait créer de pareils embar-ras dans le présent. Oh! ciel! que serait l'avenir!... Mais cela vous regarde, et j'espere que vous ne comptet pas me voir descendre

dans l'arene avec stances. C'est trop, milady, c'est-trop! Songet ... SARAN. Songes vous-refere à réparer vos

oris envers celle jeune fille! C'est le sculparti qui vous reste à prendre... Ne nue survez pas, je vous le défends! (nie sen.) Barraga. . Il est mill, bien mil de vous!

SCÈNE VII.

(Ede sers.)

FLAMINIO, RITA.

Elle aussi! Ab! c'est trop se taisser humilier! Fant-il impiorer ma grice quand c'est moi qu'on outrage !... Elle va revenir... Elle n'est pas partic... ion estend realer one volume.] Ab! Eh horn, partes idone, savoures ma doubeur et la votre. Mon devoir sexual do fuir... (Le mercha onceptation, if so there ages to bits, on please to squeet the same on mains.] Ah! Its es is, toi? Qu'estce que tu fais là ?

417a tressille, le repoie et tente à proces, eflegée, Oh! comme te parais en colère! Flaminio, ne me tue pas? PLANTIO, homes in épain. Que je ne la tue pan! Allous, relive-toi, et reste iel. le sors pour une heure tout au plus, et c'est pour

m'occuper de toi. Je l'avertis que je sais t'enarra. M'enfermer? Non! tu me fais peur Je veux or'en aller, moi, tout de suite. Je veux retourner dans mon pays.

rameso. Oh! tu y refournerss, je t'en réponds! Dans une heure; tu partires, sans cisitiment ni reproche, mais tu ne reviendras jamais, ou je jure... arra. Ouol donc? de ouoi me menaces-lu? PLANISSO. Je jure que... tu verrast [a per.] Je ne sais de quoi la menscer! Je ne sais pas gronder les enfants, moi! (a pesal

RITA, topolico. Où vas-tu ? PLANING. Chercher de l'argent pour tou

TOYAge. nera. Oh! ne me renvoir pas comme ça, on dirait que tu me détestes!

SCENE VIII.

Les Menus, GERARD, per to perie de for

manusso. Ab! grand merci, Gérard, von uvez bien gardé ce démon de petite tille, et vou m'aven joue un joli tour!

GENAMA. Elle est ici? je m'en doutens!

META. Oui, oul! voeu m'aviez mane due
une belle voiture, et vous avez dit au coche;

Mon propre cocher. le CERARO, A Fluminio, ne me souciais pas de traverser tout Paris avec cette curiosité alpestre ! Je prends une roster de place pour la rejoindre, afin de préveoir moi-même les gens de miss Melvil ; i arrive : mon cocher déclare que la jeune tille a di-paru en route; comment diable a-t-elle fait.

arra. Grand'chose! j'ai ouvert, j'ai sanc, je suis tombée, je me suis relevée. riammo, C'est pour ça qu'elle a les mans ers same. (If he dress he mouther.) GERARD, 4 Financia; the description. Voyons, que s'est-il passé entre vous et... FLARISIO. Une scène affreuse PLANNO. Une scene attrense, non-cheri... (a sus.) Ah qa, tol, fair-mosi ie plati-de l'assecir là, et do n'en pas bostice. It féried après sucre thi sussi hita l'Essera bost évi chantre.) Elle cat partie offensée, désempére.

sans me donner le temps... cenan. Croyes-vous qu'elle en reviendes' FLANING. Sans doute! elle a l'ame tre-

juste.. pinte...
canan, luste... juste? Elle est geomerous, elle a l'inne graude et lo caractère fablo. Ne voyer-rous par combien elle est petée au doute? Et n'aver-vous pas déjà set
que du doute à l'outrage il n'y a qu'un cocomme il n'u en a qu'un ensuite de l'outrage un
moterne. an mépris !

faire? si je me brûlais la cervelle? GENARE. Pariez-voru sériemement? FLANISTO, Très-sérieusement, Vous voies, je ne suis pas gai du tout. canant. Le suicide? Dans cette phase de u

passion elle pourrait bles suivre votre exceple. Appelex-vous cela une solution f FLAMING, passed de l'abstressent à l'agistère. Qui faire? dites-donc l que faire?

ntasan, is more sin. If me semble one is moven est tout trouve. Si your voulez que is dépit sèche les larmes, partes avec... FLAMINIO. Ce moyen-la est manyais, col un mentamer. caneno. Quand il n'y a qu'un seul moyer,

il est tonjours bon.

SLAMINO. C'est donc le seul! cânaso. Cherchez-en un nutre qui se laisse pas la porte ouverte au retour, et qui, par consequent, ne soit pas une lúcheté. rassino. Une licheté ... qu'elle me re-procherait un jour! Alions! mieux vant pa-ser pour un libertin stupide que pour un vi intrigant! [a assa.] Viens, partous! de ne vert

pas rentrer ici! je sena que j'y laisserais m.c. arra, a Finnies. Où allons-nous? FLANING. Dans ton pays, d'abord. gays. Pour nous marier? PLANISHO. Non, Rita! je suis marić, moż

STA. Toi? In to moques! avec qui done? stri. You'll be moduled a red que done:
princeso. Avec dame Philosophie: ne
très-grande dame que in se consist pas
Adiou, Gérard, merci | (a ma) On'est-ce que
to cherches? Ad t fon instrument de bal? (a
grad.) Il est countre mol, va, aplatl, brisé! (a le
grad.) Il est countre mol, va, aplatl, brisé! (a le

res qu'à pos ur la table et deunt lequelle à capanelle un most en qu'à tal. Pauvre poist danneur de incontelle pauvre jouet d'eufant! Jésais en-core heureux, Jespérais eucore, J'étais enfant noi-même ce matin, eu l'achevan! I je chan-1115... (6 chaste.) Same and sourci... (Parion of

me cete de delles et se rebrant seen bronnere.] Eb hien! je la damerai un de ces jours au pied to Vesave, la tarentelle! Une belle dame, messicurs! bien philosophique! (il chaste es seness introducer de laman.

Degrez, pêchear napolitala, Suos uni muci du lemiensain. Danez, pêcheur napolitala, Volcons al mera groudent en vain...

1074. Ah! il chante! Il est content partir! real done? qui en doule? (a chore.)

Quand le rivage teemblers, dien la rategraelle, Le grand fenal Eclairera Un autre bal

cinan. Flaminio, voyons, vous souffrez In p; ne partez pas ainsi. FLANCIO. Moi? allons done! j'al le caractire faille, c'est vrai , mais j'ai pour moi le misonement! ca console de tout, voyez plu-

1/4. (Chestrat et entraleurs Sita.)

Densez, dansez la tarentelle, Densez-la, dansez, dansez-la. Na vela delate ce sanctoto, il tombe deparet ver le :

ACTE TROISIÈME.

Le décar du premier acte. Le châlet existe tou-jeurs, mais le cei rellé par une petite palissade restigne à une autre construction plus lasporrestage à une autre construction plus impor-tonde qualement en beis qui occupe la castion fond qualement en beis qui occupe la castion de draude, il y a sur la grandra. Ferrissan d'un tre l'arbabilitor, qui manqua l'existeré du coulin-te la l'arbabilitor, qualement de la companya de Ser le thicktre, chaise et lubles rusilque; i à la porte principale une bronche de pius en de house. Qu'inque huseaux nonreas en fleur cultivies sion nort un appere lus civilisés et uniona aproise un fernolle plant. Le enfanc fond et les mêmes mas-res principales qu'in a premise rusine principales qu'in premise and principales.

SCÈNE PREMIÈRE.

FLAMINO, accused so their par in desire, et y A 100 1700

it cason. C'est qu'il dit que les chevaux de poste sont très-employés dans ce momentet qu'il sera mis à pied s'il est en retard de plus d'un quart d'heure.

SCÈNE II.

RITA, FLAMINIO, pair JOSEPH, pair LE Confinant et dévoucé.

BUG. PLANINIO. En am

FLARISON, sernet is main de Jusque. Ah! ton reconsus hautruscal, mais... ari, sam doute? JOSEPH. Gui!

staures. Joseph... Fartiat? un brave

arts. Ord 1 FLAMANO, El un fidirleanni ? 101778, Duckenest, Oul I

FLAMING, remelast to term chates. Et total cela est à vous, mes enfants ! arra. Gelen à toi! Dis-nous donc co

tu as fast pour m'envoyer cette belle dot? FLAMENO. Eh been, mais... j'ai pensé à loi... ça t'étomoe ! arra. Non! tu es comme çu, toi! Tu as voulu me remplacer ce que mon oncie m'a-vait emporté en se sauvant, pendant que j'é-

tale à Darie! FLARMO. Ne parlons pas de ce lemps-là! arra, meanus um uno. Pourquoi donc? Il sait tout, tul! il sait que j'écais foile et que so ne le sus plus, grâce à ta donceur et à la bottlé; je l'ai causé du clasgrin et in m'as

reads le bien pour le mal! PLANISHO, schoomed in examenda. EL., vicus ares done onvert ici... un refuge? une au-

berge ? (to personage ners stad punit as find, Joseph un tei parfer. arrs. Oh! micus que ça!ça s'appelle ton somement le Chilet, muis c'est le rendes rous do tout le plus beau monde des care, c'est devenu la mode do faire ici des parties

de campagne, et cette mode-là nous rapporte gros dans la stison desbains. Ah cà! J'espère que tu vas déjeuner chez nous PLANISIO. Mais pourquol pas? arra. Oh! tani micux! nous aliena te se vir. (a 2009) on review, Qu'est-ce que c'est?

Loe praisque?

sours. Non, c'est un monsieur qui n'est son désenter, (tits reporte le personne, supué Pla minio pe diene pen Cattuntion.

arra. C'est peut-être bien un avare, il en

PLANISSO. Eh bien, donnons-loi une le on on the secours. Server-nous bien. Je vas m'amuser à l'inviter. (# vs se personne, se de see desert one take, in title that on make, if we ar so cable. Bits et Joseph nest reviele dans le chilet. A port.) Nom! e'esi Vexhirirour et l'attitude d'uso homme sans ressources. Je m'y connais, mol! Eh mays... vovom done, (if so a let et lei perte son

matis... voycen donc. (it so h is et hi peris sus-per Uniter perison Francistan). Bloomierum... je vona demande pardon si je net permets de vous-adressere la parole stata vous- consultre... maisi je suid- en voyage, comme vous-; jul-teuds un asses bon dépendent, el comme n'aime pas manager seul, a il vous plaisant d'accepter... Internacionate la bor qui néw- la tota.) Ab !

LE SEC, metas de un rémais. Un hon déjeunce Beio !... Ah! mon Dieu c'est toi, moupau-vre cofant? ne un tree,! Mais quand je dis plusvre... Non! to parais. FLANCISO. El vous, vous paraisses triste! Est-ce que...

ax per. Ah! tant pis! tu no serus plus

mater is fasters), qui me rappellerait une heit-c'est su voix l'éest hil l'iens, viens, fuseph!

Lut arc. An écultuire, je l'al gagné l'intérieure de mon étaleuce (fuseus à que c'est hii! (the nations Financie.)

PLANISSO. Mais je comprends! vota hé-ritez du droit de payer leurs dettes! an nec. Voila! il m'a fallu vendre mes Etals en Allemagne, et, faute d'acquereurs les voir tomber à vil prix aux maios de l'io-

riasusso. Infâme? pourquoi ça?

sa pec. l'appelle infime un homme à qui tout réussil contre moi, un homme qui s'est vendu au diable pour me pagner jusqu'à Croirais-tu que j'ai parie mon dernier sou! contre lul, hier soir, à la réunion, et que j'ai perdu mes dix derniers louis? Amsi j'étass venu let ce matin, parlagé ontre deux siées, celle d'employer los vingt sous qui me restent à manger des œufs fran, et celle de piquer une lête dans le lac nour me débarrasser à tout strongs des thraitlements d'estomne et

de la colere rentrée ! FLAMNO. Allons, allons! me voith, moi, pour vous tirer de l'ean! Des idées de sui-cile! à sotre âge ? fi!

ax sec. Ah! c'est à mon âge qu'elles sont sérieures! au tien, on se coussie de tout! FLANING, street. Only out! on sc console!... LK SGC. Est-ce que la peases encore...

FLANSSO. Moi l je pense que je suis devenu très-riche, que je peux être le et un peu prodigne, c'est mon goil ! Irès-fler... te erc. A la bonne heure! toutes les gran-

des passions finissent toujours comme ca... et quant à elle... c'était, en somme, une fernme comme les autres ! BITS, ser le person du riolet de

see Mentice, a Fisciste. Oh! mon Birth FLANCIO, rallow. Ah! c'est l'opinion de madame f

arra. J'ai peut-êire lort... je venais vonz dire que vons êtes servis... dans la maison... parce que... riameno. Pourquei pas dehors, au grand air? c'est si bon !

RITA. C'est que... comme elle va venir... PLANESSO, virguest. Elle? arra. Oul, elle a commandé aussi un dé-

uner, et j'al peusé que tu ne serals peutêtre pas bien alse de la voir. PLANISH, treetly, Ah! ici ? arra. Oul, elle y est venue le lenden

de son arrivée nu pays; il y a buit jours. Elle galants; oh! elle a fait celle qui ne se souvien de rien, et sa belle-saur, celle qui est fáchée le les reconnaissais bien, moi... malgre qu'el les aicul passe trois ans sans revenir leur chiteau; mais je n'ai pas on leor parier de lei. Mademoiselle Melvil ne me regardai senlement pas, et madame avail l'air de se moquer on me regardant. FLANDIO. De se moquer?... C'est bon;

merci, nous le suivens. (nue escre éses le prechairs, an par.) Surah n'est-elle pas remarios l'aurais cru.

Transition is at direct in platements on pure like-fit options, which was not shown to be that of option of the fit of th très-sensé, à présent, et vous n'aurez plus de pour l'Angléterre, Gérard pour l'Espagne, et scrinons à me faire. PLANDRO! Ah! Gérard... ne l'a pas épousée?

17A, PLAMINIO, par JOSEPH, pair LE

Grant et dévouel

FRANCE. En amour, non! En amilie,

raine, En amour, non! En amilie,

raine, en amour en le mailie,

raine, west et quat dats. Ah! mon Dien II du ne fameur procès...

1872, west et quat dats. Ah! mon Dien II du ne fameur procès...

1873, west et quat dats. Ah! mon Dien II du ne fameur procès...

1874, west et quat dats. Ah! mon Dien II du ne fameur procès...

1875, west et quat dats. Ah! mon Dien II du ne fameur procès...

1876, west et quat dats. Ah! mon Dien II du ne fameur procès...

1877, west et quat dats. Ah! mon Dien II du ne fameur procès...

1878, west et quat dats. Ah! mon Dien II du ne fameur procès...

1878, west et quat dats. Ah! mon Dien II du ne fameur procès...

PLANISSO, Légère ?... Indy Molvil ? za poc. Une femme qui se bilme courtiser

per un.. FLAMNIO, vicences. Par qui? dites?

ts occ. Par un pirale, un Uscoque! par mon enneml personnel, par un Kologrigo! Oui, oui, Il est de son cortége depuis luit jours, depuis qu'elle s'est réconciliée avec la pours, depuis qu'elle s'est reconcince avec la Palmerani, qui fail semblant de la chérir pour qu'elle ne lai enlèvo pos le seul homme assex ostrogeth pour vouloir l'éponser!.. Tiens! je crois que voils cette joyeuse société! Allous nous melire à table: l'ai grand'faim! PLANING, is salvant et exterdant pour PLANTON, is counted to the country over extra sense. Onl., et mos anssi., (a peri.) Ah! je ne la reconntés plus sous cette parare... El ce rire n'est pas le sien l., Alloms, tout est blen fluj (n'este dess le sièle, se le pec s'és esté).

SCENE III.

SARAH, BARBABA, GERARD. SARM, trio-filipate et d'an especuret tétrie. Moi, je le trouve stupide, voire chilet. U n'a plus ni poésie, ni mystère; ce n'est plus qu'une

guinguette; par conséquent cease. Par conséquent, vous bravez sans effort des souvenirs... redou SARIR, a notoro. Qu'est-ce qui lui prend, de-puis un quart d'heure, de faire des altusions su passé? fui qui, dans le passé, combattait si

cenan. Ah! j'al combatto vos sentiments!

sanan. Le danger de m'aimer? quel roman yous faites? gesann. Non je ne m'en fais pas accroire. trantais, ros vontuiètre un pis aller. En vous retrouvant ici brillante et victoriense, je me suis dit que tout était pour le mieux, et des lors je sens que j'ai encore un devoir à regi-

plir. SARAN, Ah! censso. Oui, j'ai à m'expliquer sur Fla-

sanan, l'interrospest, Jamais! je vops le dé-GERARD, Vrainnent?., Alors... Benk, treet&c Advan d'en son tenet.) Susca-votts que depuis trois jours que je vous contemple avec admiration... vec simpeur! Je me demande si vons n'étes pas en frain de trop bien guérir, et si je ne dois pas me rependir...

sanan. De quoi' de m'avoir bien conseil-lée? Moi, je vous en remercie, et je vous dispense de nouveaux sermous. Ceux d'autre-fois m'ennaysient, mals its étaient bons; ceux d'aujourd'hui le seraient moins, et ils to enpuieraient davantage.

su empuerament davantage.

edanas Si vous le premer sur ce ton-la ...

à la bonne heure! Je vous connaissals si sé-rieuse que f'ai de la peine à vous croire gale...

mais si voes l'éles réellement, j'avoir que ça me charme et que ja vous aime beaucoup mieers ains). sana. Vous voyes done bien? Quand vous m'appellez un ange, vous ne pouviez pas me southrir. On n'aime pas les anges, on n'y croil

plus... on s'en moque... on les trompe i BARBARA, Oh! Sarah! SARAR. Eh! mon Dicu, ma sœur, ne plen-

SARA. La i mon usca, ma recto, se preu-ret pas ma divinité; vous-même, vous me chérisses peut être plus qu'autrefois. Est-ce que loutes les gâteries des cours materneis ne sont pas pour les cufants délesfables? nantana. Parce que le... détestabilité, est le maiadie de nerfs... ou de cœur!

GFRAND, & Robers, represent forch. Pourfant le ue l'al jamais une si fralche et ai beile !

same, a notion, but Il no voit per que j'ai que rouge! (non.) Il vieillit! sa vue baisse! staxas. Je ne crois pas! mais vous soulez des compliments !

SARAH, possess à écola. Des compliments 9 non, j'almerais mieux des injures, c'est plus franc., el moius froid. GERARD. Alt I vons en voules? ie commence : Monsieur le combe Démétries de Kokurizo est un sot. SABAR. Eh bien! qu'est-ce que ça me fatt?

craian. Je continue : Et il est encore aujourd'hui de notre partie. BARAN. Qui est-ce qui l'a invité?

cenano. Qui est-ce qui n'a pas dit non ! SARAH. Vous voulez que ja sépare la princesse de son idole ?

contap. C'est vous qui voulez rendre son idole idolátre. sana. De moi ? quelle idée! Eb blen ! oul, au fait! ça m'amusera d'entendre la déclaration d'un isonane si convaince de son

censar. Prenes gardo, elle sera peni-ètre fort ince SARAH. Oh I que non! Je vous réponds bien qu'elle ne sera que liète.

canan. Eli!.. pas si bète! Ce monsieur est à moilé morulman, et comme il est for riche, il croil avoir droit à tous les succès. SARAH, regresses. Est-ce qu'il n'arrive pas

GERARD. Ah! Il vous tarde. SARAR. Alles done voir I dinant. C'est-à-dire que vous avez asses de moi pour le moment? (a crisipo per to tost.)

namana. Ohi je comprends, vons nvez bicu assez de ce conversation... shorking l sasan. Non, j'ai trop de moi-même, voilà sannana. Je souffré bien de voir vous souffrir.

southers. Non, ma charel voils ce qu'il ne faut januais me dire : éest croel de votre part l'one souther pas le ne suis pas de ces ames laches qui pieurent éternetiement une illusion perdire et qui tombent brisées sons un indigne affront? de habi la plainte, et en me plaigment on m'irrite, on m'offense.

avanua. Oh! dear! je offenser vous? SARAR. Votal?... [tile or poor or jeter doos on true et contae.) Non! Il no faut plus of attendrir. (tile tar tome is more.) Votas elles forte, votas elles fière, ma sesur! Soyez pour moi ce que vous seriez pour vous-incine... Vous n'auriez pas par-

BARBARA. Pardonner le fuite avec le jeur fille... N.)! jamais! mans je norais oublié. sanan. Eh bien, j'oublierat!

SCÈNE IV.

BARBARA, SARAH, BARBARA, GÉRARD, LA PRINCESSE, M. DE KOLOGRIGO, onego -rep tien mis, pan JOSEPH. sanan. Arrives-donc , Emtlia ! Gérard

LA PRINCESSE, 4 Some. C'est pour que vous dise que noussieur de Kalogrigo s'es nuyait encore plus saus vous! ROLOTRICO, à le Princese, but et nombalement Votts avez tort ! (a fieral de même.) Elle à rai

son! CERAND, qui l'observe (trootprenses) à Sante. Comme il joue hien la scène de Don Joan! sonousco. Ab! il y a quelque chose de nouveau ict!

LA PRINCESSE. Quoi donc? actorates, meserne l'érniere. Ca!

crass. C'est très-intéressant... pour ces dauges 1 sococasco, a Joseph. C'est un tir à l'arbe-lète, à la mode suisse?

soszen. Oh! nous arous d'autres armes ... (Il mentes des beltes de pestelete.) Il y & petity freis les goûts.

canno, espessos. Et même des préclets ée salon! système Flobert. Ca ne fait pas de bruit! Voulez-vous faire une partie, mis-

SARRAS. Ob : mô! je ne simé plus, SARR, à toines. Vous mentrez d'envie de montrer votre adresse ? Alions, provoque mosticur de Kologrigo, nous sommes la poer adonirer !

GERADD, & Robusties. Voulez-vous ? antocatos. Je vous avertis que je suis de pre-nière force.

GERARD, retteer. Je n'on doute pas! xolocuco. Oui, à toutes les armes de tir: surtout depuis un événement diabolique. GERARE. Vous aves pris voire cheval... or votre domestique pour un lièvre ? xolocatio. Bah! j'ai le moyen de perde des domestiques ou des chevaux; c'est pire vous affez voir! C'était dans l'Inde, aux en-

virons de Delhi. (Plantinia, hiendit soivi de Dur, sort de chalet, et, nac-remarqué de perseaue, éconte le seist de Lobagrape ;

SCÈNE V.

LES MÉRES, FLAMINIO our le perron du ciule de droite, LE DUC, counte.

genis... pour mon agrément, avec une sone nombreuse. Pendant une halte auprès d'acc ruine... PLANINO, a pers. Tiens?

noncemon. Je ne sals inquelle.. mons fi-nes rejoints par l'escorte d'un voyageur... je ne sais de quel pays... qui s'appelait... je sais conunent grass, a post. Eh bien! ça promet, sen

actoristo:
actoristo: l'ai cubbié! ce n'était pas un non. Yout ce que j'ai su depuis, c'est l'homme avait fuil du bruil... en Egypte. cros, ou allicura? Cost un monséeur qui...
nh (oui, un arriste, qui s'était fail tagénieur,
et qui... par ses découvertes, son saver-faire... enfin, un monsieur qui a établi dedignes, percé des montagnes, retrogré des antiquités, un tas de choses comme ca. S

himquies, un us de carres comme en. Se hien qu'es peu d'années, il avait fait fortone en Orient, et qu'à l'époque dont je veut parle... il n'y a pas six mois, il revenui d'une mission... Importants à ce qu'il parait GERARD. Ah oui! bref. nonconsso. Mes gens et les siens s'innapinerent, pendant que les chevaux so repo-

saient, de s'exercer à tirer à la cible avec une espèce de grand are persan ou tariare... C'est très-difficile! Ce mossieur s'en un'in, cible avec C'est tres-munae: ce mena a ce croyais par et moi amsi... l'avoue que je ne croyais par avoir de rival au monde pour ces exercices. Eh bien i il ma gagna. Je le déflui à la cara-bine... Il me gagna enore. Je voulus interesser la partie, je savais que ca donne de l'émotion, et qu'étaul le plus riche pro-bablement, je serais le moins ému. LE DEC, & part, on le presen, le sere

LA PRINCESSE. Alors... il perdit la lête... et la partie?

notocasso. Non! il refusa, disant qu'il ne voulait pas me gagore mon argent. L'etras si furieux que je fus forcé d'aller me jeter à l'ombre sur me nalle pour me reposer. Quand jo m'éveillai, il était parti. Depois ce

temps-lb, J'ai fait bien des réflexions, bien rades études! L'ai fravaillé quatre beures par jèur, j'al changé absolument ma maniè-ic, c', à l'heure qu'il est, je suis certain de me pas misquare une monthe, sur vingi. Anvis. donne ais bien un million pour prendre

as revanche! FLANDRO. Un million, monsiour? je vons joue contre le duché de Trenttenfeld qui, ne vous a pas coûté davantage.

outer-your? LE DUC, tonNeutt, Ab! bah!

call ed as money for fédirer, ells frimens, se medient et se debeter comme prot indifferenti Barbara sent appr d'alle, affectas le mère coloni La Procèsse est plus après d'elle, affectas le mère deser La Procèsse est plus après d'érget es tieve dess l'appectative. kolorigo. Ahi c'est lul i c'est un pen fort, par exemple i l'acceptet tout de suite! (A la roscess.) Vous ailes voir ça!

PLAUINO, qui a decrede la person. N'ayez pas ca l émotion, ça vous ferait perdre.

ensement pas l'honneur d'être comu de Photals agine Plagman and un aylend Ardeign on. If he sales man the Europe yet or laid eved pas !

DARKARA, & deal-was & Planton, Moi, je Co nais bien vous, vous avez trompé nous, je n'aime plus vous PLANING, or mone. Your n'en avez pas

moins man respect et mon dévouement gaiss Mclvil. SARAR, in terast over relations. Je parie pour monsieur de Kologrigo!

LA PRINCESSA, à Funiair. Alors, c'est en vous que je place ma confiance. (ton.) Soyez genereux, Flaminio! Je veux épouser cet Alors, c'est en penerent, Flammo! Je venx horome-la... Ne me perdet pas!

PLANING, & mew. Your ôtes franche, ma dame; your aver raison, soyer tranquillet GERLED, g'approchant de lei ; d' tiret des potelete Photest, Voela vos armes, commencez-rous? ELAMONO, Le BUL?

anancance, Alt! tenes! si yous youles. l'ai lu dans monsieur Dumas. Leues des co de sa poete.] Fai tompours ça sur moi, à present, et e'est quelque chose de plus difficile encore : c'est pas un trois, c'est un dix de carrenu dont il s'agit de percer deux marmica , celles du milieu sculement. Eu voiti plusieurs que j'ai réussies, voyes!...

LE BUC, reportent les causes. Diamire ! PLANING, or subset of teschief by outre. It Search) Va placer... Hearth entry does le Cir pour placer le bes.

ROLGGRAGO, a Plantele, El Voges... Voges voges êtes saus doute exercé... reauras. Nullement, je ne crois qu'à Properation !

KOLEGARGO. Je commence. (il se place, perm) un suite pas, je me comprends pas, piste'et auerte que les process Joseph, et tres d'au ten

PLANISMO, Bravo ! LE OLC, 4 port. Diable !

(Makegytys requet de Joseph au second platefet, tire et suste cenago, cies es represes. Bravissimo i vous la réalité n'est pas toujours gaie l

aves fait un oure de curreus. autocasco, sontes. Je le vols bien! LK DUE, or festion by more, El moi aussi, gotocarco, a riameso. C'est à votes AUSCPH, remercian on plantes & Floresto. Burning

chanca chance. Sterah d'Arbeet ; Florenie et elle se re fatte augelete.) LE DUC, a Flaminio. Allons, allons, pense à ce que lu fais.

FLAMINIO SIZE, USE? asa sas. Oui!

FLUENZO Use; & aslepsies. Eh bien, mon-

kotosmoo. Je le vois pardieu bien. (a jeunesse, c'est-à-dire l'amour et la foit met.] Encore! at one Et mol ansel.

(Hereph, teremphont, repports in certe & Flancie.)

CERARO, & Flancie. Ainst vone voith duc de
Treuttenfeld? FLAMING, separate to Day. Non part c'est Ini ! (Lei deauset to cock perote que lei renet Joseph spris que Svingage l'a reperior.) Trincs, mon che

duc, voilà le titre de propriété. cenam, so nor. Eh bien, votre procès a duré plus longtemps que ça?

12 bcc , rabennat florido. Pulsque c'est comme ca... lu me rends une fortune, je veux le donner un nom. le l'adopte.

FLAMING, series. Bon! bon! nons verrons emolion, ca vous ferait perdre.

La paracassa, non- Oni, oui, les paris un ouverts, n'est-co pas, Sarais?

TAMENO, septema none. Le n'ai malheu

III hompie de son rang... et de son espris un hompie de son rang... et de son espris.

n'attache pas plus d'importance à la perte de l'argent qu'à la pique légère de l'amour-

KOLOGROO. -Housever, c'est à vous que j'ai affaire... Mais, tenez, voilà ; c'est à vue, (finante ment le segle tenez,

ta russersse, to a salogue. Allons, ch nontrea vous grand seagnour! kotocasco, de mime. Oui, oni, merci, ma chère is die l (iii to select to Out yet the regree to don her Served les toron à gaborier vom le les

LA PRINCESSE, has a rivolete. Parfez à Sa-rah, tri-imphes de son dépit ! FLANCUSO, de mêmo. Je me vois ici de dépit chaz personne t

La parsesse, to a sara, Pariez-ini done! Rasion. c'est insense de braver ainsi l'homme qu'on a SARAR, de même, enlieum. Your trouves? [6'm-

Yous diter our nutrifieur a voyage en Asie? C'est trèsbeau, l'Asie! PLAURISO, afternot to mean tempolitat. Oul, madame, quand on en est revenu. SARAR. Ab ! Il en est aiusi de toutes les

hoses de ce monde. FLAMNIO. On no se plaint pas de celles loss pour les mintrel. dent on pent se déunger. NAME Les gens sentés n'en consuissent encore une revanche à vous proposer.

pas d'autres FLAUNIO, Les gens sensés sont bien heu- demande pas mieux. reux!

CERVAN. Moi, je ne trouve pas. Et vous, princesse? Lt. arc; negot. Diable! c'est comme sur les planches... il disait en quand il ne savait na savait (a adoptio.) Et vous, consile?

konocasco, ésené. Moi!... pardon... je n'y as nec, a port. Ca ne m'étonne pas!

svava, a 64004. Vous plaignez les gens rai-sounables, vous avez donc la prétention de ne pas en être ?

Sanan. Elle vous paraît triste? moi, je no la trouve que plate. reausso. Ah! la platitude est un travers bien répondu ; c'est à lel point que les grands esprits s'adonuent parfois de préférence à la

méchancelé. LA PRINCESSE. La méchancelé? c'est peine perdue! on s'en repent!

sana Et II vandrait mieux n'avoir à se repentir de rien.

La PRENCESSE. Un rien!... Je ne crois pas à la perfection. (a rimino.) El vosts ?

PLANISSO. Fy al cru: mon cour n'est pas de ceus qui n'est point en la conflance de la SARAR. Yous avez dit être souvent dupe.

alors 5 PLAUSSIO. De moi-même, peut-être... et je ne m'en repens pas!

SURAR. C'est trop de grandeur d'âme et de bonté; je ne pourrais pas sulvre un si be exemple !(a sologipo, pro-trabase mindo.) El vena comte, comment prenea-your la trabeson? idrard, is Princess at in Duc remembers on fred.) BOLOGREGO, qui se balance eur ave skeine, mottel d

set, moitir appopi sur la dia de la chaise de Narab. Je pe sais pas... encore. sanaa. Ah! vous n'avez jamais été trahi?

actorates. On l'est toujours par sa faute. SARAH. Yous croyes ça? solocasco, based to rete. Faites-your aimer

de moi, ci vous verros que je peux êtro SARAM Comment? qu'est-ce que vous avez dit?

accorage. Oh! your aves blen entends ! Allons, vous ic demandez avec de si beaux yeux !... C'est accorde ! Je vous aime ! Use principe pour les domant à la étendée un labor our probé, etle se recule visuament et se leur automatique de col forza i la par su le mouvement du Anderson, il parieu s la Principe. Elemant d'app plui, ils rivers de l'actre, par l'immant ent plui suive mampellé, findere est todepen l'immant ent plui suive mampellé, findere est todepen

GERARO, recessed & Stock. Eh bien, qu'est-ce que c'est? Il vous a dit une impertinence? Ca sultan vous jette le mouchoir? Darne, je l'avais prédit, vous l'aves voulu!... in recomme

este la Prin sanan, se name. Buh! les hommes ne défen-dent plus les femmes, vous voyes bien!

RABBURA. Il était une peu le faute des tron d'Emilia. Elle est furleuse de vous voir accaparer comme ça son Kologrigo,

(Keliogri, a sot roots associationment sor as choose, comme site state que Sarah revienna pera deba:) sanan. Oh ciel! elle croit que je le lui dispule

CERARO. Barne | ou en a l'air ! (th vont replace dre la Princusse et le Doc se fend du tàctico, Kologrigo se FLANINO, Pateriest. Pardon, monsieur, j'ai

nonceaso. Vrni? quitte ou double? je ne razemo. Non, c'est ma vie que je veux jouer contre la vôtre.

aotocasco. Als l ç1, c'est différent. Nou, merci; dans un autre monnent, ca possirait m'amuser, mais ec matin... je suis amon-reux, et ça pourra me durer toule la journée. PLANENO. Je suis désolé de vous déranger, mais vous ne pouvez pas me refuser. aouscasco. Je vous jare que si.

FLANINO, Je vous jure que non. aouceaso. Allons donc l.,, vous m'enmryea, on cher!

FLAUNO, second & greche. Du lout, vous allez voir! c'est un secret. KOLOGRIGO. Un secret?

PLAUINIO. Écoutez. solucingo. Ca ne sera pas long, an moins?

PLANINO. Oh! certainement non! (a count gel est su accord plus uses Surkars, leadle que Surek, Emdia et le Dac sesarat ou lond de theliter.) Ecoules ici, monsieur de Brumeval, je vous prie. (vom поп сапазаве.

(Ma cutrent tous quatry dans to contain An Hr.) DARRADA has not do year. Paracillo tent à cont et

PLANUNO. Merci, Gérard, mais ne refusez pas monsieur, je vous supolie, le temos

ctuam. Mais votre témoin... Ah! le duc? FLARISSO. Non I... il parlerait... Je prends... Joseph, si vous le permettez.

CERAND, & Joseph, regnetial des proteits Ceux-là sont des armes ordinaires? Oui; al-

PLANING. Nous voilà ! h served per le lead à decile. Flaminin, ne moment de m Kalogrigo et Jesejh, qui nas puné les pressures, se term leser de Berbars, reside atécnirer dans le milles du the de second plan.)

EXERGE, for tendent in main. Flaminio!... estimer encore yours! (Flaminio ini toke in mole.) sococasco. Allons done! s'il vous plait! Rabbara, a Gérari, Vous arranger ... ofnano, tos. Oh! pas possible. Silence miss Melvil !

SCÈNE VI.

SARAH, BARBARA, LA PRINCESSE, LE DUC, peto RITA.

Eh bien! on vont-ils donc? aasaaa. Encore une pari!

as, or show or goes againstate. (b) if it is domed, bell in common that the contract of the co

BARRARA. Vous devez pardonner !... sanau. Moi? jamais! RITA, s'approchest. Quoi douc pardonner? sanan, ever busseer. Ah ! je ne vous parle

arra. Mais mot, je vous parle, madame! Vous avez l'air de me mépriser! le se mé-rite pas ça, moi : l'ai toujours été une honnête fille, comme je suis une bonnête femme! LE DEC. Eh oui! je sais tout. If avait bien besoin de séduire un enfant! Un cœur si loyal.

Oui, un grand cour, trop fier, trop délicut Vous l'avez froissé, vous l'avez méconnu... Il vous a fui. Il vous a oubliée, et il a bien fait! BITA, & Bornh, Oubbiec? pon! ca n'est pas

vrai, ca n'est pes possible! Si comme il a souffert... comme il vrai, ça n'est pas possible! Si vous saviea comme il a souffiert... comme il a péqué!... Oh i ii me détestait-bien, alles! mais il est si hou! l'amais une plainte; jamais un mot de reproche. C'était comme un père qui gronde toul doucement un enfant. Mo!! joi compris que je lui avais fait bien du mal, et

qu'il avait hien raison de ne pas vossloir de SARAH, éscusio et assessir. Mon Dieu i que dit-elle slone? BARBARA. Elle justifier le fuite.

Le rescriere. Voyen, Sariah 1 van pour mar meller (éstip pour la meller d'éstip pour la meller d'éstip pour la meller d'éstip pour le meller d'éstip pour le métre dubler qu'il pour le manage. L'autilité pour le meller d'éstip pour le métre d'éstip pour le meller d'éstip pou BITA. Aht vous avez donc cru...

pleurez l SARAR, l'entrement. On! mon enfent! si ven pouviez... Jure-moi que ta dis la vérilé. nanzana. Il est le vérilé! et à présent (m 6 famb) il battait loui pour vous!

SARAR. II se bat? (On natural dans raupe de plutalet. Elle jette ap et.) LA PRINCESSE, Ou'est-ce done? вить. Oh! rien... Joseph est avec eut. ., te sec, comet as test. Pourvn qu'il ne jour plus mon duché, grand Dieu l

meurs, moi!

LA PRINCESSE. Eh bien! Sarah! SARAR. Courez donc... je veux... je... je me

(Elle tombe defallions)

SCENE VII. LES MÉMES, GERARD, polo FLAMINIO

GERRE, restant, on the qui l'interrege ster de Rien! Diets merci! un souffet, une resco une moustache endommagée; l'hom LA PRINCESSE. Ah!

FLANINO. Quoi? que dites-vous?... il se s'est rien passé. SARAH court à loi et se jette dans per bem. Ab !

N.º d' invent:

Paris - Fep. de Mass To Dandey Doped, pp. 1 of Lucie 55.